

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 302

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 302 - 4153

Bern, Dienstag, 28. Dezember 1982  
Berne, mardi, 28 décembre 1982

100. Jahrgang  
100e année

No 302 - 28. 12. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Appenzell I.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi: 3983-3997; 8069-8074

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Dezember 1982

Pensionskasse der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1601). Statuten am 24. 1. 1977, 24. 8. 1978, 26. 9. 1980 und 3. 5. 1982 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Versicherung der Arbeitnehmer der Schweizerischen Kreditanstalt und der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Dr. Karl Rüeegger und Emma Bänziger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Hofstetter, von und in Zürich, ist nicht mehr Ersatzmann des Vorstandes, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1982

Fiduziar Reinhard AG, in Winterthur 1, Technikumstrasse 84 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1982. Zweck: Treuhand-, Finanz- und damit zusammenhängende Rechtsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 30. 11. 1982 verschiedene Obligationen zum Preise von Fr. 47 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Helga Reinhard, von Sumiswald, in Winterthur.

16. Dezember 1982

Harry Thomann AG, in Glattfelden, Fränzlistrasse 917 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1982. Zweck: Transporte aller Art, Handel mit Wirtschaftsgütern sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Schilliger, Präsident, und Sibylle Schilliger, beide von Weggis, in Glattfelden; beide mit Einzelunterschrift, sowie Harry Thomann, von und in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. Dezember 1982

Arch-Garage Winterthur AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 661). Statuten am 23. 11. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Garage Gebr. Senn AG. Esther Dubs, Dr. Rudolf Dubs und Dr. Beat Dubs sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Senn, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. Dezember 1982

Arova AG, in Flurlingen, Beteiligungen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 261). Die Generalversammlung vom 1. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art.

16. Dezember 1982

Seabeco SA, bisher in Comano (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2885). Die Generalversammlung vom 3. 12. 1982 hat die ursprünglich vom 30. 7. 1982 datierten und am 9. 8. 1982 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Die Firma wird nun auch in den Fassungen Seabeco AG und Seabeco Ltd geführt. Neuer Sitz: Dietlikon. Domizil: Industriestrasse 6. Neue Umschreibung des Zwecks: Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Waren aller Art und Beteiligungen an Handelsunternehmen und Finanzierungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Heim ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Josef Bollag, von Eendingen, in Baden.

16. Dezember 1982

Contamed AG, Treuhandgesellschaft, in Volketswil (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3373). Die Generalversammlungen vom 11. 11. und 2. 12. 1982 haben die Statuten geändert. Neue Firma: Medatex AG, Treuhandgesellschaft. Neue Umschreibung des Zwecks: Führung von Buchhaltungen, Steuerberatung, Anlageberatung, Gesellschaftsgründungen, ferner die Übernahme von anderen Geschäften der Treuhandbranche, hauptsächlich Treuhandgeschäfte der medizinischen Branche; kann sich an anderen Unternehmungen dieser Art beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen.

16. Dezember 1982

Silberkugel AG Zürich, bisher in Zürich 2, Führung von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3112). Die Generalversammlung vom 11. 11. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Silberkugel AG. Neuer Sitz: Adliswil, Zürichstrasse 106. Durch Ausgabe von 10 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 4 950 000 auf Fr. 6 000 000, zerlegt in 60 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

16. Dezember 1982

Mörgeli-Küchen AG, in Ellikon an der Thur (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 46). Statuten am 29. 11. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

16. Dezember 1982

Kaltin AG, in Zürich 8, Liegenschaften und Grundstücke sowie Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1307). Statuten am 1. 12. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Kaltenbacher, von und in Kloten.

16. Dezember 1982

Mekon AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4009). Statuten am 4. 11. 1982 geändert. Neuer Sitz: Fehrltorf. Domizil: Bahnhofstrasse 29 (eigene Büros). Arthur Grob ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Peverelli, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. Dezember 1982

Schweizerhof Küsnacht AG, in Küsnacht, Gasthof (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2837). Hans Steiner ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrat), und Jürg Pfänder, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift.

16. Dezember 1982

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 281). Dr. Hans Fuhrer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Bachmann, Walter J. Wickli und Roland E. Weber; Prokuren erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Stehl, von Hedingen, in Zürich.

16. Dezember 1982

Aktiengesellschaft Heiner. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3973). Dr. Eugen Hatt-Wiskemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Werner Storz und Peter Valär sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks: Gabor Bodnar, von und in Zürich; Dr. Edwin Meyerhans, von Griesenberg, in Frauenfeld, und Hermann Spalinger, von und in Zürich.

16. Dezember 1982

Artemis Verlags-Aktiengesellschaft (Artemis Verlag und Verlag für Architektur), in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4054). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Lamprecht, von Eglisau und Effingen, in Eglisau.

16. Dezember 1982

Vermögensverwaltungsgesellschaft Zürich (VGZ), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1082). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: iic. oec. publ. Leo Baumann, von Fluelen, in Thalwil, und Dr. Peter Birkenmaier, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse 55, Zürich 2 (eigene Adresse).

16. Dezember 1982

Bagreal AG für Entwicklung, Fabrikation und Handel, in Wallisellen n., Maschinen, Apparate und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 637). Otto Gut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. Dezember 1982

Stamm AG, in Eglisau, Kunststoff- und Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Peter Meier, von Oberägeri, in Eglisau.

16. Dezember 1982

Adverta Werbeagentur, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1358). Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 6, in Zürich 2.

16. Dezember 1982

Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3557). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Erich Weber, von Wettingen, in Mändedorf.

16. Dezember 1982

Alfred Mattern AG, in Zürich 1, Antennen und -zubehör (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 57). Neue Adresse: Seilergraben 53, in Zürich 1.

16. Dezember 1982

Domicilium AG, in Zürich 3, Immobilien (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Die Prokura von Ernst Graf ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Fritz, von Appenzell, in Egg.

16. Dezember 1982

C. Plüss & Co AG, in Zürich 3, Ketten- und Stirnräder (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3473). Die Prokura von Rudolf Benz ist erloschen.

16. Dezember 1982

RGS Repro-Geräte-Service AG, in Zürich 11, Geräte und Apparate für die graphische Industrie (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3869). Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Auwiesenstrasse 26, Zürich 12 (nicht wie eingetragen: Zürich 11).

16. Dezember 1982

Rotas AG, in Zürich 6, Handel mit Rohwaren, Halbfertig- und Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

16. Dezember 1982

Jakob Aeberli Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1146). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mario Rissi, von Wartau, in Adliswil.

16. Dezember 1982

Varitec AG, in Wald, Fabrikation, Handel, Spezialmaschinen, Geräte usw. (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1067). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Werner Jenny ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Jenny, nun wohnhaft in Felben, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Domizil der Gesellschaft: nach wie vor an der Grundhalde, nun aber neu bei Josef Jenny.

16. Dezember 1982

Indago AG, in Zürich 6, Waren aller Art (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3370). Neues Domizil: Badenerstrasse 294, in Zürich 4.

16. Dezember 1982

Atex, Edith Eschmann, bisher in Wädenswil, Adressenverwaltung, Textverarbeitung und Versandservice (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1413). Neuer Sitz: Augest am Albis. Adresse: Ruchacherstrasse. Die Firmainhaberin wohnt nun in Augest am Albis.

16. Dezember 1982

Schmitt Automobiltechnik, bisher in U t i k o n (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501). Neuer Sitz: Z ü r i c h. Adresse: Kantstrasse 21. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

16. Dezember 1982

BIW Zürich AG, in Z ü r i c h 7, internationale Wirtschaftsberatung, Planung und Durchführung von Wirtschaftsvorhaben usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3914). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 7. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

16. Dezember 1982

T & Team Edition AG, in W e t z i k o n, Herausgabe und Vertrieb von Druckerzeugnissen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1910). Dora Winiger-Honegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden ist Nelly Thierling-Honegger; sie führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Detlef Thierling, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

16. Dezember 1982

CS Corporate Strategy AG, in Z ü r i c h 8, Beratung von Unternehmen der Industrie und des Handels usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3746). Neues Geschäftsdomizil: Kluseggstrasse 17, Zürich 7.

16. Dezember 1982

Bollag-Guggenheim & Co AG, in O p f i k o n, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2161). Samuel Bollag, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adliswil.

16. Dezember 1982

Etronics AG, in Z ü r i c h 4, Handel mit elektronischen und elektro-mechanischen Komponenten und Systemen aller Art (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 676). Die Generalversammlung vom 1. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung libertiert; das Grundkapital ist voll libertiert.

16. Dezember 1982

AG für Finanz und Kapital in Liquidation, in Z ü r i c h 8 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

16. Dezember 1982

CCA Color-Copira AG, in M a u r, Ausführung von fototechnischen Facharbeiten (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2386). Die Generalversammlung vom 13. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 210 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll libertiert.

16. Dezember 1982

TNT Kurier AG (TNT Courier SA) (TNT Corriere s.p.a.), in Z ü r i c h 1, Gessenrallee 42, c/o Dr. Pierre Henggeler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1982. Zweck: Durchführung des Kurierdienstes bestehend in der möglichst raschen Beförderung von Dokumenten, Briefen, Computeranlagen und anderen Gütern in, von und nach der Schweiz, mit allen zur Verfügung stehenden Transportmitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur, in Zollikon. Ferner führt Einzelunterschrift Michael Humphrey, britischer Staatsangehöriger, in Endingen, Direktor.

16. Dezember 1982

Maler-Team F. Cybalski + Co, Malergeschäft, in Z ü r i c h 3, Friesenbergstrasse 221, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Franz Cybalski, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Kommanditist mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000: Luciano de Biasi, von und in Ebikon. Malergeschäft.

16. Dezember 1982

Aerzte-Leasing Keller & Co, in Z ü r i c h 2, Kommanditgesellschaft, Finanzierung von Mobilien- und Immobilienprojekten im Leasingverfahren für Ärzte usw. (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2953). Neu hat Kollektivprokura: Walter Kunz, von Bachs, in Horgen; er zeichnet entweder mit dem einzeln zeichnungsberechtigten unbeschränkt haftenden Gesellschafter Michael Keller oder mit der Einzelprokistin Eva Rachel Keller.

16. Dezember 1982

H. & A. Hefli, in M ä n n e r d o r f, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1711). Die Prokura von Heinz Hefli ist erloschen. Neue Adresse: Untere Bühnenstrasse 10.

16. Dezember 1982

Creation Bellevue GmbH, in D i e l s d o r f, Entwurf und Vertrieb von Heimtextilien (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 462). Statuten am 9. 10. 1981 geändert. Die Gesellschafter Walter Lorenz, Wilhelm Bar und Bernhard Bär sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Letzgenannte ist auch nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlagen von Walter Lorenz und Wilhelm Bar von je Fr. 4000 und diejenige von Bernhard Bär von Fr. 2000 sind an die neue Gesellschafterin Ursula Brauer, von Zürich, in Niederhasli, übergegangen, deren Stammeinlage somit Fr. 10 000 beträgt. Ursula Brauer ist auch zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift ernannt worden. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 9. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

16. Dezember 1982

Hodi GmbH, in Z ü r i c h 7, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1834). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 2. 11. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Dezember 1982

Alois Seewald, in U s t e r, Hasenbühlstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Seewald, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster. An- und Verkauf von Antiquitäten sowie Restaurierung von Kunstgegenständen aller Art.

16. Dezember 1982

M. Angelsberger, EDV Analyse und Beratung, bisher in U r d o r f (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). Neuer Sitz: S c h l i e r e n. Adresse: Langackerstrasse 29. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Barbara Angelsberger wohnen nun in Schlieren.

16. Dezember 1982

Garage Sommerhalder, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3309). Diese Firma, lautend auf die Inhaberin Dora Sommerhalder-Güntensperg, ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Dezember 1982

Genossenschaft Gyandip, in Z ü r i c h 8, preisgünstige Wohnmöglichkeiten (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 758). Neues Domizil: Baummackerstrasse 42, in Zürich 11 (eigene Adresse).

16. Dezember 1982

Labor für Osteoarchäologie und Archäobiologie Ccont, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592). Neue Adresse: Rautihalde 1.

16. Dezember 1982

Dunlop (Schweiz) AG, in D i e t i k o n, Verkauf der Produkte des Konsortiums Dunlop usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2789). Peter Gregory Wand ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter M. Rossiter, britischer Staatsangehöriger, in Arkeley, Barnet, Hertfordshire (GB).

16. Dezember 1982

Bankinvest, in Z ü r i c h 2, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2976). Unterschriften von Hans Höfle und Dr. Andreas Hofer erloschen.

16. Dezember 1982

Credinvest AG Zürich, in Z ü r i c h 2, Vermögensberatung und -verwaltung (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3161). Dr. André E. Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Dezember 1982

Testex AG, in Z ü r i c h 2, Textilien (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1309). Bernhard Trudel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Richard Camenzind, von und in Gersau.

16. Dezember 1982

Avon (Suisse) SA, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3972). Die Generalversammlung vom 23. 11. 1982 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: D i e t i k o n, Hagackerstrasse 12 (eigene Büros). Neumschreibung des Zwecks: Import von und Handel mit Pneus und anderen Gummiprodukten, welche von der Avon Tyres Limited, England, hergestellt oder geliefert werden; kann auch mit anderen Waren Handel treiben. Ihr Tätigkeitsbereich beschränkt sich hauptsächlich auf die Schweiz. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Direktor: Ernst Tribelhorn, von Zürich, in Widen.

16. Dezember 1982

René Schmuckli, Bastel- und Hobbyartikel, in W ä d e n s w i l (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3270). Neuer Wortlaut der Firma: Hobby Schmuckli. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Atelier für Einrahmungen und Vergoldungen; Bilderrahmen en gros; Handel mit Bastelmaterial und Farben. Neue Adresse: Türgass.

16. Dezember 1982

Datapoint (Schweiz) AG, in Z ü r i c h 3, Apparate, Maschinen usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2577). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Billeter, von Winterthur und Männedorf, in Zürich.

16. Dezember 1982

EN-N Aktiengesellschaft für umweltfreundliche Energienutzung, in Z ü r i c h 7 (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Rolf Gonenbach, von Sumiswald, in Geroldswil.

16. Dezember 1982

AHT-AG für Alternativ-Heiztechnik, in D ü b e n d o r f (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 381). Gabriele E. Werner-Stamm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Paul Klein ist erloschen. Bei Werner, nun in Kloten, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Dezember 1982

Caloflex Energiesysteme AG, in D ü b e n d o r f (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1102). Unterschrift von Sigmund Binder erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Christian Fravi, von Andeer, in Fehraltorf.

16. Dezember 1982

WVD Werkzeugmaschinen AG, in U n t e r e n g s t r i n g e n (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1128). Dr. Carl Wilhelm Scherer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1982

Werner Rügsegger, in W i n t e r t h u r, Montage von Maschinen usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2168). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1982

Fontanive AG, in Z ü r i c h 8, Felsenstrasse 12 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1982. Zweck: Betrieb eines Soloriums; kann Grundigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto M. Fontanive, von Meiringen, in Käsnacht ZH.

16. Dezember 1982

Verein für freies Unternehmungertum Elias, in Z ü r i c h 8, Scbfeldstrasse 187, c/o Medac Treuhand AG, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1982. Der Verein bezweckt, das freie Unternehmungertum in der Schweiz und anderen Ländern zu fördern sowie durch Publikationen, Presseberichte und Beratungen auf die Gefahr der Einschränkung und der Bedrohung der Freiheit im allgemeinen oder durch privat- und öffentlich-rechtliche Massnahmen im besonderen, hinzuwirken. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, allfällig Überschüsse aus Publikationen, Drucksachen, Veranstaltungen und besonderen Vereinigungen sowie durch Schenkungen und Zuwendungen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von 2 oder mehr Mitgliedern sowie die Rechnungsrevisoren. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marc van Vlaenderen, belgischer Staatsangehöriger, in Wemmel (B), Präsident und Kassier, und Wieste Cornelis Henri Sennel, niederländischer Staatsangehöriger, in Eindhoven (NL), Sekretär des Vorstandes. Ferner führt Einzelunterschrift: Christoph Sinsteden, deutscher Staatsangehöriger, in Käsnacht ZH.

16. Dezember 1982

Equilease Management AG (Equilease Management SA) (Equilease Management Inc.), in Z ü r i c h 1, Gerechtigkeitsgasse 23, c/o Dr. Louis-Ch. Eberle, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. und 16. 12. 1982. Zweck: Vermittlung von Vertragsabschlüssen im Ausland, insbesondere von Leasingverträgen über Industrieprodukte und Industrieanlagen sowie Koordination, Überwachung, Abwicklung und Refinanzierung solcher Leasinggeschäfte, sowohl in Bezug auf Fahrnis als auch auf Grundeigentum; ferner Vermittlung der Abtretung von Rechten an solchen Leasingobjekten aller Art an Dritte; sie kann im weiteren alle Verwaltungsfunktionen ausüben, Darlehen gewähren und Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Louis-Ch. Eberle, von St. Gallen und Walcnstadt, in Herliberg.

16. Dezember 1982

Willh. Becker AG, in Z ü r i c h 8, Florastrasse 17 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. und 14. 12. 1982. Zweck: Herstellung von und Handel mit Farben und Lacken, Vertrieb von Produkten der AB Willh. Becker, Stockholm (S), und deren Tochtergesellschaften; ist auch befugt, sich an anderen Gesellschaften zu beteiligen und Grundstücke zu erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls deren Adressen bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

Berichtigung  
Walter Abrecht-Glomen, in A a r b e r g  
Walter Abrecht-Glomen, Nachfolgerin Gertrud Abrecht-Glomen, in A a r b e r g  
(SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4055). Richtiger Name: Abrecht, nicht wie irrtilmlicherweise publiziert Albrecht.

### Büro Bern

15. Dezember 1982  
Felix Bröderli AG, in S t e t t l e n. Mit Statuten vom 3. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme, Erstellung, Kommerzialisierung, Betrieb, Ausbau, Selbst- und Drittbewirtschaftung von Restaurations- und Hotellebetrieben in der Schweiz. Die Gesellschaft kann alle Mobiliar- und Immobiliengeschäfte vornehmen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Stauffer, von und in Bern, Präsident, und Brigit Bröderli, von Ochlenberg, in Lenk, sowie mit Einzelunterschrift: Felix Bröderli, von Ochlenberg, in Lenk. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 61, Restaurant «Linde».

16. Dezember 1982  
von Arb («Chäs Edio», in B e r n, Käse- und Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3274). Aktiven und Passiven der Einzel-firma «W. Flückiger, «Chäs Wali», in Bern, wurden nicht übernommen, sondern lediglich gewisse Aktiven.

16. Dezember 1982  
Saulnier Optik, in B e r n (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2234). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

16. Dezember 1982  
Saulnier-Optik AG, in B e r n. Mit Statuten vom 25. November 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Optikerfachgeschäftes für Brillen und Kontaktlinsen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Silvia Saulnier, von Kirchbühl, in Bern, Präsident; Jürg Künzle, von Basel und Gossau SG, in Basel, Vizepräsident und Geschäftsführer, sowie Roswitha Künzle, von Basel und Gossau SG, in Basel. Domizil: Kramgasse 20.

16. Dezember 1982  
«Kerwan»-Bazar B. Peker, in B e r n, Lebensmittel, Haushalt und Geschenkartikel (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Dezember 1982  
Walter Sterchi, in B e r n. Inhaber der Firma ist Walter Sterchi, von Bolligen, in Bern. Handel mit Süßwaren. Mädergustrasse 45.

16. Dezember 1982  
Toga AG, bisher in O s t e r m u n d i g e n, Förderung der Touristik usw. (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 406). Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1982 hat die Sitzverlegung nach B e r n sowie die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Die Statuten wurden revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Domizil: Giacomettistrasse 15.

16. Dezember 1982  
Emch Aufzüge AG, B e r n (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128). Die Prokura von Fritz Hoppler ist erloschen.

16. Dezember 1982  
Finanzberatung Zeindler & Co., in B e r n. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. November 1982 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Emile Zeindler, von Bellikon, in Biel BE. Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 5000 ist die Kristall Treuhand, Aktiengesellschaft mit Sitz in Twann. Finanz- und Steuerberatung; Verwaltung von Beteiligungen. Hirschengraben 5.

### Büro Biel

16. Dezember 1982  
Peter Geiser AG, in B i e l, Herstellung und Vertrieb von Rahmen, insbesondere Wechslerahmen aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3614). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach T a u f f e n (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3987) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1982  
Schallea, Hans-Peter Tschjan, in B i e l, Vertrieb von Schallplatten und Musikassetten (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach P o r t (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3910) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1982  
Heuer-Léonidas S.A., in B i e l, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln sowie von mikrotechnischen Produkten und Bestandteilen (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2310). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

**Büro Blankenburg (Bezirk Oberemmmental)**

15. Dezember 1982  
**Niggl AG**, in St. Stephan, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2678). Der Präsident des Verwaltungsrates Roland Niggl wohnt nun in Küsnacht am Rigi.

**Büro Burgdorf**

16. Dezember 1982  
**Aumob AG**, in Kirehberg, Finanzierungen von Kaufverträgen usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2011). In den Generalversammlungen vom 16. 7. und 1. 12. 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 720 000 auf Fr. 990 000 erhöht durch Ausgabe von 270 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 180 000 durch Verrechnung liberiert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 990 000, eingeteilt in 990 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Christian Wägli, von Belp, in Langnau im Emmental.

16. Dezember 1982  
**Phytomed AG**, in Burgdorf, Heil- und Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1803). Christoph Züllig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armand Kilchler ist nun Präsident des VR und führt Einzelunterschrift. Marcel Wohlers ist nicht mehr Präsident des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Brunnenmattstrasse 6, 3414 Oberburg.

**Büro Fraubrunnen**

15. Dezember 1982  
**Alfred Steiner**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Gartenbau (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1961, S. 531). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

15. Dezember 1982  
**Steiner + Co.**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 1. 1982 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Daniel Steiner, von Walterswil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 32 000 ist Alfred Steiner, von Walterswil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Die Gesellschaft wird durch Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters und durch Einzelprokura des Kommanditärs vertreten. Landschaftsgärtner und Gartenbaubetrieb. Domizil: Sandstrasse 3.

15. Dezember 1982  
**Hans Peter Steiner**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Inhaber der Firma ist Hans Peter Steiner, von Walterswil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Gärtnerei, Blumengeschäft. Bahnhofstrasse 8.

**Büro Frutigen**

16. Dezember 1982  
**AC Alpen Chalet AG**, in Frutigen (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2179). Andreas Schrepfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden.

**Büro Interlaken**

16. Dezember 1982  
**Wilhelm Balmer**, bisher in Wilderswil, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 366). Die Firma hat den Sitz nach Gsteigwiler verlegt. Steini, 3801 Gsteigwiler. Weiteres Geschäftslokal: Gsteigstrasse, 3812 Wilderswil.

16. Dezember 1982  
**Urs Grüter**, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Urs Grüter, von Roggwil, in Interlaken. Import und Vertrieb von Ölbildern. Sulegstrasse 2B.

16. Dezember 1982  
**Wassergenossenschaft Planalp-Vorsassen**, in Brienz (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1184). Aus dem Vorstand sind Ernst Fuchs, Präsident, und Emil Huggler, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt als Präsident: Peter Flück, von Brienz, in Spiegel, Gemeinde Köniz; als Sekretär: Ernst Fuchs, von Hofstetten, in Ittigen, und als Brunnenmeister: Hans Thöni-Fischer (bisher Sekretär). Präsident, Sekretär und Brunnenmeister zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: beim Kassier Anton Flück, Strandbadweg, 3855 Brienz.

16. Dezember 1982  
**Gebr. Vögeli**, in Unterseen, elektromechanische Werkstatt und Dreherei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3203). Alfred Vögeli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

**Büro Laufen**

16. Dezember 1982  
**Aluminium Laufen AG**, in Laufen (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 363). Dr. Viktor Pfunder, Präsident, und Jakob Preisig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Mariastein, wurde zum neuen Präsidenten des VR gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den VR wurden gewählt: Tobias Marz, von Münchenstein, in Zürich, und Dr. Jacqueline de Molo-Veillon, von Bex und Aigle.

**Büro Schwarzenburg**

16. Dezember 1982  
**U. Burri**, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Ulrich Burri, von Wahlern, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern. Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Krummacker, 3148 Lanzenhäusern.

**Büro Thun**

15. Dezember 1982  
**Bering AG**, Zweigniederlassung Thun, Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bering AG», mit Sitz in Bern, eingetragen am 19. November 1982 im Handelsregister von Bern (letzte Publikation: SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3826), gemäss Beschluss des VR (Verwaltungsrates) in Thun eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung von Elektro- und gebäudetechnischen Installationen und Anlagen, Prozesssteueranlagen, Planung von Kabelfernsehanlagen und Energiekonzepten, Ausarbeitung von Gutachten und Expertisen sowie Betrieb eines technischen Büros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Franz Kurath, von Flums, in Bern, VR-Präsident; Rolf Grau, von Ried bei Kerzers, in Solothurn, VR-Mitglied; Willi Wisler, von Sumiswald, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, VR-Mitglied, sowie Hanspeter Hofer, von Langnau in Emmental, in Thun, Geschäftsführer, und Thomas Burkhalter, von Seeburg, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 13.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

16. Dezember 1982  
**Radi**, in Luzern, gastgewerbliche Betriebe, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2685). Statutenänderung vom 9. Dezember 1982. In Anwendung von Art. 874 Abs. 2 und 735 OR wurden die bisher bestandenen Anteilscheine (im Betrage von Fr. 10 000) aufgehoben und abgeschriben. Ebenso wurde die bisherige Nachschusspflicht der Genossenschafter bei Bilanzverlusten aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig ihr Vermögen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Max Ernst und René Ehrsam sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

16. Dezember 1982  
**Johann Birrer AG**, in Nebikon, Kirchstrasse (eigene Räume), 6244 Nebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 12. 1982. Zweck: Erstellung und Verkauf von sanitären Anlagen sowie Ausführung von Spenglerarbeiten und von Reparaturarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 20 060 einbezahlt sind. Gründervorteil: Dem Gründer Johann Birrer, von Zell LU, in Kriens, wird an zum Verkaufe gelangene Aktien ein Vorkaufrecht eingeräumt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Johann Birrer, von Zell LU, in Kriens.

16. Dezember 1982  
**AMP AG**, in Littau, elektrische Einrichtungen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 547). Statutenänderung vom 14. Dezember 1982. Die Firma lautet nun: AMP (Schweiz) AG. Neuer Zweck: Vertrieb der Produkte der AMP-Firmengruppe in der Schweiz durch Handel, Fabrikation, Montage, Import und Export von elektrischen, elektronischen und optoelektronischen Artikeln, insbesondere von elektrischen Anschluss-, End- und Verbindungsstücken für lötfreie Anschlüsse und Verbindungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften.

16. Dezember 1982  
**Computer Aided Engineering AG (Computer Aided Engineering SA) (Computer Aided Engineering Ltd.)**, bisher in Schwenzbach (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 37). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. April 1970. Statutenänderung vom 9. Dezember 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Löwengraben 22, 6004 Luzern. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für die Durchführung von computergestützten Zeichen-, Konstruktions- und Ingenieurarbeiten, insbesondere in der Form eines Zeichenzentrums mit numerisch gesteuerten Zeichenautomaten. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Edgar Arnold, von Cugy, nun in Meggen; Mitglieder: Gertrud Dirnwächter, von Safenwil, nun in Meggen; Dr. Ueli Sigg, von Dörflingen, in Hergiswil NW, und Max Wandel, von Ruswil und nun auch von Luzern, nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw (alle bisher); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Dezember 1982  
**Forum Architekten-Gruppe AG**, in Luzern, Architekturbüro (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Giorgio Morandini, Präsident, und die Mitglieder Leo Fridolin Stäuble und Peter Walter Ineichen zeichnen nun alle einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

16. Dezember 1982  
**W. J. Grüter und Partner**, in Luzern, Immobilien-Treuhand, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2266). Die Prokura von Eduard Gumpert ist erloschen. Die Kommanditistin heisst richtig Susanne Grüter-Wick.

16. Dezember 1982  
**Isag Bauunternehmung AG**, in Hohenrain (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3091). Durch Verfügung vom 29. November 1982 hat der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

16. Dezember 1982  
**Jörg Konrad AG**, in Kriens, Litho-Repro-Offsetfilme (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 295). Ernst Olk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jörg Konrad, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

16. Dezember 1982  
**Urs J. Martin Baummaschinen**, in Schenkon (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3148). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Im Hubel 7, 6210 Sursee. Die Zeichnungsberechtigte Annelys Martin-Bühlmann wohnt nun in Sursee.

16. Dezember 1982  
**Safropa AG**, in Luzern (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1042). Neue Adresse: Kauffmannweg 4, bei Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, 6003 Luzern.

16. Dezember 1982  
**Schlauchfabrik Grosswangen A.-G.**, in Grosswangen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Statutenänderung vom 29. Oktober 1982. Die Firma lautet nun: Growsa AG. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

16. Dezember 1982  
**Frau M. Zellweger-Hodel**, in Luzern, Schuhwaren (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1944, S. 887). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

16. Dezember 1982  
**Frema AG**, in Guggen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von sowie den Handel mit und den Vertrieb von Maschinenanlagen und Werkzeugen, insbesondere zur Holz- und Metallbearbeitung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: René Marcel Frei, von Luthern, in Hombrechtikon. Domizil: Kantonsstrasse.

16. Dezember 1982  
**Zinkag A.G. (Institut für Inkasso, Kreditschutz und Informationen)**, in Arth (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1962, S. 27). Dr. Anton Eberle, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hermann Jütz, von und in Arth, in den VR gewählt. Domizil: Schmittentplatzli, bei Hermann Jütz.

16. Dezember 1982  
**Dévar S.A.**, bisher in Einsiedeln, Devotionaliengrosshandel usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1376). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöst.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

16. Dezember 1982  
**Sarna-Granol AG**, in Sarnen, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung, Vertrieb und Anwendung von Wärmedämmsystemen, von Isoliermaterialien und andern Baustoffen usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2202). Anstelle von Jules Sieger, welcher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) bleibt, ist nun Dr. Werner Guldin, Präsident VR; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Dr. Hanspeter Käser, von Zürich, in Sarnen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen ferner Peter Siegrist, der aus dem VR ausgeschieden ist, als Direktor, sowie neu Valli Siegrist, von Oberbözingen, in Sarnen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

16. Dezember 1982  
**Intassee AG (Intassee SA) (Intassee Ltd.)**, in Stans. Gemäss Statuten vom 16. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Versicherungsgeschäften aller Art, von Finanzierungen und Immobilien sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Viktor Furrer, von Eisten, in Stans. Domizil: Totikonstrasse 3, bei Dr. V. Furrer, 6370 Stans.

**Glarus - Glaris - Glarona**

16. Dezember 1982  
**Umbria Holding AG in Liquidation**, in Niederurnen (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1883). Die Liquidatorin, Economic Treuhand AG, Rapperswil, ist zurückgetreten. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

16. Dezember 1982  
**HIV Interinvest Verwaltungs AG**, bisher in Mollis, Unternehmungsbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Infolge Sitzverlegung nach Fügen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3975), wird diese Firma von Amtes wegen gelöst.

16. Dezember 1982  
**CPS Interservices AG**, in Glarus, Erbringen von entgeltlichen oder unentgeltlichen Dienstleistungen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1278). Neues Rechtsdomizil: c/o Stauffer Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

**Zug - Zoug - Zugo**

16. Dezember 1982  
**AGO AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 15. Dezember 1982. Zweck: Erwerb, Bau und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Ferienwohnungen und anderen Wohnbauten, insbesondere den Erwerb der Grundstücke GBP Nr. 2348 und Nr. 9807 in der Gemeinde Olon VD gelegen, zum Höchstpreis von Fr. 300 000, kann sämtliche finanzielle Transaktionen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 110 000 ist eingeteilt in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Felix Jenny, von Sool, in Wollerau, Präsident, und lic. iur. Viktor Luthiger, von und in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Poststrasse 20, c/o Dr. Kurt L. Meyer, 6300 Zug.

16. Dezember 1982  
**Vargon Alloys AG**, in Zug, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3710). Neues Domizil: Ibelweg 18.

16. Dezember 1982  
**Patentverwertung Witcotex AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 14. Dezember 1982. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen sowie An- und Verkauf von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bernhard A. Arnold, von Büron, in Zug. Domizil: Gotthardstrasse 3, c/o Terecon AG, 6301 Zug.

16. Dezember 1982

IWO Trading AG, in Z u g, Handel mit Solarien und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1431). Auf das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurden weitere Fr. 15 000 einbezahlt. Es ist nun mit Fr. 35 000 liberriert.

16. Dezember 1982

Habetz Transport AG, in Z u g, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 26. November 1982. Zweck: Durchführung von Sachtransporten und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Handel mit Import und Export von Waren aller Art durchführen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Osear J. Hohenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhäusern. Einzelunterschrift ist erteilt an Gustav-Hermann Habetz und Norbert Habetz, beide deutsche Staatsangehörige, in Müllheim (D). Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Facto Treuhänder AG, 6300 Zug.

16. Dezember 1982

Condifit AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3241). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Import und Export, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere der kautschuk- und kunststoffverarbeitenden Industrie; kann sich an industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen durchführen, Liegenschaften erwerben und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 9. 1979 und wurden am 12. 5./22. 9. 1981 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ralph Schmid, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Jan Ingmar Charles Nahrström, schwedischer Staatsangehöriger, in Vaxholm (S); Präsident; Sören Fredrik Richter, schwedischer Staatsangehöriger, in Norrahammar (S), Dr. oec. publ. George Zabratzky, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur; Paul R. Haag, von Basel, in Roveredo TI, und Erwin Müller, von und in Oetwil an der Limmat; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Remsol AG, 6300 Zug.

16. Dezember 1982

Clarkson Broudo AG (Clarkson Broudo SA) (Clarkson Broudo Ltd.), in Z u g, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 14. Dezember 1982. Zweck: Kauf, Verkauf, Halten, Vermitteln, Mieten und Vermieten von Schiffen sowie Vermittlung, Mieten und Vermieten von Transportkapazitäten auf Schiffen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Per Olof Owesson, schwedischer Staatsangehöriger, in Täby (S); Präsident; lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug, Vizepräsident, und lic. iur. Richard Blum, von Schwyz, in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6301 Zug.

16. Dezember 1982

Pharmimpex GmbH, in Z u g, Herstellung chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3391). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: A. H. Robins (Suisse) GmbH. Der Zweck wurde wie folgt geändert; Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export aller Arten von chemischen und pharmazeutischen Produkten. Quasi-Pharmazeutika, kosmetischen Produkten, medizinischen Apparaten und Einrichtungen auch für Tiere, sowie von Tierpflanzmitteln und verwandten Produkten en gros und im Detail auf dem Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft als Vertreterin der Konzerninteressen der A. H. Robins Company Inc., Richmond (USA); Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen, Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen.

16. Dezember 1982

Portidat Corporation, in Oberwil, Gemeinde Z u g, Herstellung, An- und Verkauf von medizinischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2233). Helma Scherrer-Holt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, in Zürich.

16. Dezember 1982

Holdingvalor AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3451). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach P r a t t e l n (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1982

Lucchimo AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 14. Dezember 1982. Zweck: Erwerb von und Handel mit Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 70 000 ist eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Baumann, von Mösning, in Kilchberg ZH. Domizil: Dersbach, c/o Hans Stuber, 6343 Rotkreuz.

16. Dezember 1982

Balmin Kommerz AG, in Z u g, Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Einzelprokura wurde erteilt an Erika Flück-Traber, von Lommiswil, in Hinwil, und Annaliese Lanz-Hasler, von Walterswil BE, in Oetwil am See.

16. Dezember 1982

Peter Cremer Aktiengesellschaft, in B a a r, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

16. Dezember 1982

Waggon Holding A.G., in Z u g, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3675). Auf das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurden weitere Fr. 262 500 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert. Das Grundkapital ist nun mit Fr. 700 000 liberriert.

16. Dezember 1982

Afea Star Line SA, in Z u g, Reedereigeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 508). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walter Ng, englischer Staatsangehöriger, in London (GB).

16. Dezember 1982

Peculia Bau AG, in Z u g (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3819). Die Prokura von Jacques Kühne ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Alfons Müller, von St. Moritz, in Adliswil.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

13 décembre 1982

Reichmans Trading SA, à F r i b o u r g, Grand-Places 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1982. But: toutes prestations de services dans les domaines de l'importation, de l'exportation et de commerce de tous produits manufacturés ou non, principalement pour des clients en Europe. Capital: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Milton Zevi Levine, d'Afrique du Sud, à Johannesburg (Afrique du Sud), est président; Anton Müller, de Kulmerau et Grosswangen, à Genève, est vice-président, et John-Frédéric Eardley, de et à Genève, secrétaire. Les administrateurs signent collectivement à deux.

16 décembre 1982

Hatier Editions S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 28. 12. 1966, no 304, p. 4130). Michel Foulon dont la procuration est éteinte, a été nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Paul Grun, de Lausanne, à La Conversion-sur-Lutry, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Roger Petitpierre, administrateur (inserit), est nommé président; il continue à signer individuellement.

16 décembre 1982

Multi Security Services S.A., à V i l l a r s - s u r - G l a n e (FOSC du 27. 7. 1982, no 171, p. 2432). A la suite de sa naturalisation l'administrateur Sam W. Goodner est maintenant originaire de Cottens FR.

16 décembre 1982

Runeal A.G., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 28. 8. 1981, no 198, p. 2760). Les administrateurs René Ravier et Antoineite Jaunin ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

16 décembre 1982

Chapes Isolations Jean Rabbachin S.A., à V i l l a r s - s u r - G l a n e, route du Soleil 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1982. But: la pose de chapes et d'isolation, ainsi que tous travaux annexes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Jean Rabbachin, à Villars-sur-Glâne, fait apport des actifs et des passifs de son entreprise de chapes et isolations selon bilan au 30. 11. 1982 et contrat d'apport du 16. 12. 1982. Actifs de fr. 618 499 et passifs de fr. 224 928.40, soit un actif net et prix de fr. 393 570.60, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Rabbachin, de nationalité italienne, à Villars-sur-Glâne, est président; Jean-Pierre Dorthe, de Gillarrens, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Antoine Roehat, du Lieu, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

16 décembre 1982

Jonathan-Film, à F r i b o u r g, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1982, no 124, p. 1766). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 13 décembre 1982.

## Büro Murten (Bezirk See)

16. Dezember 1982

Versatton Musikellectronic B. Walter, in K e r z e r s, Fachgeschäft für Radio-TV-Video usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1836). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

14. Dezember 1982

Erwin Ettenauer Maschinen Aktiengesellschaft, Heiden, bisher in Heiden, Druckeremasschinen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1982 wurden die ursprünglich vom 8. Dezember 1970 datierenden Statuten teilweise revidiert. Sitz neu: Oberegg. Firma neu: Erwin Ettenauer Maschinen Aktiengesellschaft, Oberegg. Zweck wie bisher: Herstellung von und Handel mit Druckeremasschinen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Erwin Ettenauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Heiden, Präsident mit Einzelunterschrift; Lidia Weisser-Selenati, von Amriswil, in Buhs SG, und Dr. Peter Weisser, von Amriswil, in Buhs SG; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Michael Wolff, österreichischer Staatsangehöriger, in Heiden. Domizil: Wies, 9413 Oberegg.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

17. November 1982

G. Cadonau, in W a l t e n s b u r g / V u o r z, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Bank in M e n z i k e n, in M e n z i k e n (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069). Vorletztes Publikationszitat muss richtig lauten: (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 928).

15. Dezember 1982

G. Rüetschi-Brogie AG, in G i p f - O b e r f r i c k, Transporte usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Rüetschi; Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anton Rüetschi, von Wittnau, in Gipf-Oberfrick.

15. Dezember 1982

Eugen Gisi-Huber, in V i l l m e r g e n, Bäckerei (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1975, S. 2550). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1982

M & DB Daniel E. Bubendorf, in M a g d e n, Marketing- und Dienstleistungsberatung (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2724). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1982

Oliver Music Production Peter Kalita, in O b e r s i g g e n t h a l, Haldenstrasse 20, Nussummen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Iwan-Peter Kalita, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberriggenthal. Musikkompositionen und Musikverlag.

15. Dezember 1982

Strapex AG, in W o h l e n, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3796). Statutendatum: 13. 12. 1982. Umwandlung der 126 Namenaktien zu Fr. 1000 in 126 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 140 000 ist nun eingeteilt in 126 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 140 Namenaktien zu Fr. 100. Prokuren Christian M. Kaspar und Alfred Keller erloschen.

15. Dezember 1982

Städtische Werke Baden, in B a d e n, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 201). Aus Verwaltungskommission ausgeschieden: Max Müller, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Victor Rickenbach, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident der Verwaltungskommission zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Conrad Munz, von Sulgen, in Baden.

15. Dezember 1982

Polina AG, Zweigniederlassung in R h e i n f e l d e n, Kupfergasse 1 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz «Polina AG». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 2. 6. 1982 (letzte Publikation: SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1965). Zweck: Handelsgeschäfte mit Modeartikeln der Textilbranche. Vertretung der Zweigniederlassung, Einzelunterschrift führt: Heinz Schmuckli, von Basel, in Muttenz, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Verwaltungsratspräsidenten: Silvana Schmuckli, von Basel, in Muttenz, und Urs Schmid, von und in Muttenz, Verwaltungsratsmitglieder.

15. Dezember 1982

Zehder Maschinenbau AG (Zehder Construction de Machines SA) (Zehder Engineering Ltd), bisher in K ö n i c h (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Statutenänderung: 17. 9. 1982. Sitz nun: G r ä n i c h e n, Oberfeldstrasse 345, bei Gebrüder Zehder AG Radiatorenfabrik. Datum der ursprünglichen Statuten: 5. 4. 1963. Zweck: Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000, durch Rückzahlung (Verrechnung) von 950 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 1. 12. 1982 festgestellt. Sachübernahme anlässlich der Gründung: Liegenschaft Grundbuch König Nr. 5598 samt Inventar zum Preise von Fr. 790 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Unterschrift zu zweien (bisher): Ernst Zehder, Präsident; Hans Jakob Zehder, Vizepräsident, und Adrian Zehder, Sekretär, alle von und in Gränichen. Ferner führen Unterschrift zu zweien (bisher): Walter Hagmann, von Däniken, in Gränichen, Direktor, sowie Andreas Zehder, von und in Gränichen, und Ernst Frey, von und in Kützingen, Vizedirektoren. Unterschrift Walter Wernli und Prokura Graziella Brovelli erloschen.

15. Dezember 1982

Morena AG Baden, in B a d e n, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3094). Jürg Jenny, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, jedoch nun einzeln.

15. Dezember 1982

E. Keusch, in K l i n g n a u, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3704). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Dezember 1982

Zanovit AG, in G i p f - O b e r f r i c k, Kraftfuttermittel usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 942). Prokuren Christoph Lauber und Thomas Zanotelli erloschen. Prokura zu zweien neu: Bruno Sutter, von Appenzell, in Gipf-Oberfrick.

15. Dezember 1982

Christian Gertsch, Inhaber Hans Gertsch, Autotransporte, bisher in Z ü r i c h, Autotransporte (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 714). Sitzverlegung nach B i r m e n s t o r f AG, Böndlerstrasse 2. Firmainhaber ist Hans Gertsch, von Lauterbrunnen, in Zürich.

15. Dezember 1982

Emil Zogg, bisher in Z ü r i c h, Gütertransporte (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1139). Sitzverlegung nach B i r m e n s t o r f AG, Böndlerstrasse 2. Firmainhaber ist Emil Zogg, von Buhs SG, in Ottenbach.

15. Dezember 1982

Bruno Keller Uhren-Bijouterie, in N e u e n h o f (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2627). Geschäftsadresse neu: Zürcherstrasse 115.

15. Dezember 1982

Stutz Systembau, in M ä g e n w i l, Fertigungsbauten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3345). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung

Thurgauische Kantonspolizei, in W e i n f e l d e n (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4114). Richtige Firma: Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden. Die Prokura von Roland Ramel ist erloschen.

15. Dezember 1982

Procar Automobile AG, in S t e c k b o r n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Reparaturen von Fahrzeugen, Fahrzeugkomponenten und Accessoires, Leasing und Vermietung von Fahrzeugen, Vergabe von Lizenzen, Handel mit Know-how. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Konzessionen, Patente und dergleichen erwerben, veräussern, pachten und verpachten, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 400 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jochen Neerpasch, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), als Präsident; Hugo Seger, von Ermatingen, in Steckborn, als Vizepräsident, und Dieter Hoffmann, von Flurlingen, in Steckborn, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Feldbach-Areal, 8266 Steckborn.

15. Dezember 1982

STF Steuerungs-Technik AG, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 349). Arnold Amacker, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Erich Schmid, von Rothenhausen, in Frauenfeld, als Präsident; und Karl Wild, von Appenzell, in Iselsberg, Gemeinde Uesslingen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Eberhard Steinhäuser, Geschäftsführer, ist erloschen. Jetziges Domizil: Schlossmühlestrasse 18.

15. Dezember 1982  
**Maltech Müller AG**, in Weinfelden, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3578). Wilfried Siedenhans ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Weinfelden.

15. Dezember 1982  
**Maltech Müller AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld  
**Maltech Müller AG**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen  
**Maltech Müller AG**, Zweigniederlassung in Steckborn  
**Maltech Müller AG**, Zweigniederlassung in Bischofszell

Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3578), mit Hauptsitz in Weinfelden. Wilfried Siedenhans ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Weinfelden.

15. Dezember 1982  
**Hans Müller**, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Zimmerei und Bau-schreineri (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1945, S. 2773). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1982  
**Hanspeter Müller**, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Firmainhaber ist Hanspeter Müller, von Amriswil, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Zimmerei und Bauschreineri. Arbonerstrasse 20, 9315 Neukirch-Egnach.

15. Dezember 1982  
**Epowa AG**, in Tägerwilen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen bei Neuanlagen und Sanierung von bestehenden Anlagen, Ausführung von Abdichtungs-, Korrosionsschutz-, Oberflächenschutz-, Beschichtungs- und Isolierungsarbeiten aller Art, sowie Handel mit einschlägigen und anverwandten Materialien. Die Gesellschaft kann auch Lizenzen und Patente erwerben, Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, belehnen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1982 von der «Kunststoffwerk AG Tägerwilen», in Tägerwilen, bestimmte Aktien zum Preise von Fr. 500 000 übernommen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Konrad Schneider, von und in Bassersdorf, als Präsident; Hans Guldenner, von Zürich, in Frauenfeld, und Marcel Jost, von Trüllikon, in Zürich, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Konstanzerstrasse, 8274 Tägerwilen.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Locarno

15 dicembre 1982  
**System 3R SA**, in Muraltio, la compra-vendita e il commercio di accessori, ecc. (FUSC del 4. 4. 1979, n. 79, p. 1066). Con decisione assembleare del 7 dicembre 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale è ora di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15 dicembre 1982  
**Ristorante Marco Polo Locarno SA**, in Locarno (FUSC del 17. 11. 1982, n. 268, p. 3684). Con decreto della pretura di Locarno-Città del 13 dicembre 1982 è revocato il fallimento.

15 dicembre 1982  
**Ezio Ortelli**, in Orselina, impresa costruzioni (FUSC del 23. 1. 1968, n. 18, p. 151). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio, dal registro di commercio di Locarno, per trasferimento della sede a Vezia (FUSC del 17. 11. 1982, n. 268, p. 3684).

### Ufficio di Lugano

15 dicembre 1982  
**Banca Migros**, succursale di Lugano (FUSC del 14. 1. 1981, n. 9, p. 135), società anonima con sede principale a Zurigo. Giuliano Soldati, già direttore aggiunto, è ora direttore; Renato Solari, già procuratore, è ora vice-direttore, entrambi con firma collettiva a due. La procura di Renato Solari è estinta.

15 dicembre 1982  
**Comindev AG**, Zürich, succursale di Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1982, n. 55, p. 726), società anonima con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

15 dicembre 1982  
**Walo Bertschinger SA**, succursale di Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 13. 8. 1982, n. 186, p. 2640), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Frank Brändli è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Albert Schellenberg, da Zurigo in Fallanden.

15 dicembre 1982  
**Finaz S.A.**, in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 29. 11. 1976, n. 280, p. 3415). Giuseppe Cozzi, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

15 dicembre 1982  
**Fomi S.A.**, in Lugano, consulenze, ecc. (FUSC del 23. 1. 1980, n. 18, p. 255). Terence Eugene Furey, presidente e amministratore delegato, e Sonia Furey, tesoriere e segretaria, sono ora domiciliati a Vandœuvres.

15 dicembre 1982  
**Medat Fiduciaria di M. Kulig**, in Lugano, via Landriani 7. Titolare: Max Christian Kulig, da Pontresina in Bissone. Scopo: elaborazione dati medici, elaborazione dati fiduciari, operazioni fiduciarie di ogni tipo.

15 dicembre 1982  
**Bikaver S.A.**, in Cadempino, conduzione di ristoranti, ecc. (FUSC del 29. 7. 1981, n. 172, p. 2425). In scioglimento: 10. 12. 1982. Nuova ragione sociale: Bikaver S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Guido Tresoldi, da Losone in Lugano. La firma di Eva Magyar, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: uffici propri.

15 dicembre 1982  
**Novafim S.A.**, in Lugano, consulenza commerciale, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1976, n. 56, p. 652). La procura di Luciano Bernasconi è estinta.

15 dicembre 1982  
**Invefin SA**, succursale di Lugano, via Nizzola 2 (uffici propri). Sotto questa ragione sociale la società anonima Invefin AG (Invefin SA) (Invefin Inc.), con sede a Zurigo, avente per scopo l'operazione e l'assunzione di attività commissariale, ricerca di mercati e consulenza nel mercato delle materie prime, prodotti finiti, così pure dei metalli preziosi. L'acquisto e la gestione di quote, di titoli e di obbligazioni e l'assunzione di mandati fiduciari, come pure l'opera-

zione dei mercati dei cambi, iscritta nel registro di commercio di Zurigo il 23. 11. 1982 (ultima pubblicazione sul FUSC del 2. 12. 1982, n. 281, p. 3854), ha, con decisione del consiglio d'amministrazione del 9. 12. 1982, creato una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Eros Calderari, da Ligonetto in Agno, amministratore unico, e Giuliano Massei, di nazionalità italiana a Paradiso.

15 dicembre 1982  
**Banca Nazionale Svizzera**, succursale di Lugano, società anonima (FUSC del 1. 4. 1982, n. 76, p. 1026). La firma di Valentin Zumwald è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Werner Schmid, da e in Zurigo, e Hans Baumgartner, da Weiach in Berna, direttore. Kurt Schilknecht, direttore e supplente del capo del 1° dipartimento, è ora domiciliato a Zumikon.

15 dicembre 1982  
**Olivetti International (Service) S.A.**, in Lugano, gestioni finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 6. 1980, n. 132, p. 1953). Dott. Mario Gabbriellini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Giampiero Saggini, di nazionalità italiana in Roma (I).

### Ufficio di Mendrisio

15 dicembre 1982  
**F.E Fender Electronics S.A.**, in Balerna, commercio all'ingrosso di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 7. 10. 1982, n. 233, p. 3205). Aldo Coco, cittadino italiano in Genestrerio, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

15 dicembre 1982  
**Stilus S.A.**, in Balerna, compra-vendita all'ingrosso di penne stilografiche, ecc. (FUSC del 13. 10. 1982, n. 238, p. 3269). Giampiero Trentini, già direttore, è ora direttore generale, con firma collettiva a due come precedentemente. Gerardo Manzoni, da Cureggia in Balerna, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

15 dicembre 1982  
**Medanis A.G.**, in Chiasso, l'assunzione in generale di rappresentanze, ecc. (FUSC del 23. 7. 1981, n. 167, p. 2358). Il capitale sociale di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

15 dicembre 1982  
**Sofichemie S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la rappresentanza di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 1. 7. 1981, n. 148, p. 2111). Modifica statuti: 14. 12. 1982. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza, la distribuzione e il commercio di tutti i prodotti farmaceutici e parafarmaceutici, chimici e affini, dietetici (prodotti naturali di erboristeria, alimentazione, cosmesi naturale e affini), come pure la partecipazione a società similari. La società potrà altresì svolgere qualsiasi altra attività commerciale in genere. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

15 dicembre 1982  
**Albarclub Holding N. 139**, in Chiasso (FUSC del 3. 10. 1977, n. 233, p. 3196)

**Albarclub Holding N. 475**  
**Albarclub Holding N. 479**  
**Albarclub Holding N. 480**  
 in Chiasso (FUSC del 24. 5. 1977, n. 119, p. 1703)

**Albarclub Holding N. 487**  
**Albarclub Holding N. 488**  
**Albarclub Holding N. 499**  
**Albarclub Holding N. 500**  
 in Chiasso (FUSC del 25. 5. 1977, n. 120, p. 1722)  
**Albarclub Holding N. 508**, in Chiasso (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398)

**Albarclub Holding N. 511**  
**Albarclub Holding N. 512**  
**Albarclub Holding N. 513**  
**Albarclub Holding N. 514**  
 in Chiasso (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778)

**Albarclub Holding N. 521**  
**Albarclub Holding N. 522**  
**Albarclub Holding N. 527**  
**Albarclub Holding N. 532**  
**Albarclub Holding N. 533**  
 in Chiasso (FUSC del 3. 6. 1977, n. 127, p. 1826)

**Albarclub Holding N. 536**  
**Albarclub Holding N. 541**  
**Albarclub Holding N. 542**  
**Albarclub Holding N. 546**  
**Albarclub Holding N. 547**  
**Albarclub Holding N. 552**  
**Albarclub Holding N. 556**  
**Albarclub Holding N. 558**  
**Albarclub Holding N. 559**  
**Albarclub Holding N. 560**  
**Albarclub Holding N. 565**

in Chiasso (FUSC del 7. 6. 1977, n. 130, p. 1870)  
**Albarclub Holding N. 566**, in Chiasso (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398)

**Albarclub Holding N. 576**, in Chiasso (FUSC del 29. 7. 1977, n. 175, p. 2498)

**Albarclub Holding N. 577**  
**Albarclub Holding N. 583**  
 in Chiasso (FUSC del 13. 6. 1977, n. 135, p. 1938)

**Albarclub Holding N. 591**  
**Albarclub Holding N. 594**  
 in Chiasso (FUSC del 14. 6. 1977, n. 136, p. 1954)

**Albarclub Holding N. 613**  
**Albarclub Holding N. 614**  
**Albarclub Holding N. 616**  
**Albarclub Holding N. 620**  
**Albarclub Holding N. 622**  
**Albarclub Holding N. 623**  
**Albarclub Holding N. 624**  
**Albarclub Holding N. 625**  
**Albarclub Holding N. 626**  
**Albarclub Holding N. 627**  
**Albarclub Holding N. 628**  
**Albarclub Holding N. 629**  
**Albarclub Holding N. 630**  
**Albarclub Holding N. 631**

in Chiasso (FUSC del 2. 8. 1977, n. 178, p. 2527)  
**Albarclub Holding N. 632**, in Chiasso (FUSC del 3. 8. 1977, n. 179, p. 2548)

**Albarclub Holding N. 711**, in Chiasso (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2726)

La partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonime. In scioglimento: 7 dicembre 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15 dicembre 1982  
**Venus S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 4. 10. 1982, n. 230, p. 3165). Modifica statuti: 6. 12. 1982. Nuova sede: Chiasso. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e la rappresentanza di prodotti farmaceutici e ospedalieri, con facoltà di partecipare a società aventi scopo analogo o simile. Gli statuti originali sono in data 17. 9. 1982. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Spartaco Camponovo, da e in Chiasso. Dott. Adriano Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: via Antonio Chiesa 10a, 6830 Chiasso.

15 dicembre 1982  
**Salmèdi S.A.**, precedentemente in Melano (FUSC del 12. 7. 1972, n. 161, p. 1844). Modifica statuti: 14. 12. 1982. Nuova ragione sociale: **Knuessel Costruzioni S.A.** Nuova sede: Mendrisio. Nuovo scopo: gestione di un'impresa di costruzione, sopra e sotto struttura, compra-vendita di immobili, amministrazione di stabili, promozioni immobiliari, ufficio tecnico, nonché la partecipazione a imprese similari. Gli statuti originali sono in data 12. 6. 1982. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Roberto Knuessel, da Meierskappel in Curio, presidente; con firma individuale: Luciano Sulmoni, da Chiasso in Melano, e Guglielmo Ferrari, da Arvigo in Mendrisio, membri, senza diritto di firma. La firma di Luciano Sulmoni quale amministratore unico è estinta. Recapito: c/o Avv. Carlo Dones, via Motta 23, 6850 Mendrisio.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

Rectification  
**Suter Viands S.A.** succursale de Leysin, à Leysin (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4085), société anonyme avec siège principal à Villeneuve. L'administrateur et fondé de procuration est Fernand Perrot (et non pas Fernand Perrot comme publié).

15 décembre 1982  
**Charles Gasser S.A.**, succursale d'Aigle, succursale d'Aigle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Charles Gasser S.A., à Vouvy, exécution de tous travaux de génie civil et de génie rural, et toutes affaires de nature économique et financière convergentes, inscrite sur le registre du commerce de Saint-Maurice le 5 mars 1964 (dernière publication: FOSC du 28. 9. 1981, p. 3059), a, suivant décisions des 30 avril 1981 et 7 mai 1982, créé une succursale à Aigle. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Roland Gasser, de Randogne, à Vouvy. Bureaux de la succursale: rue du Rhône 25.

15 décembre 1982  
**S.I. Carroz-Davant**, à Villeneuve, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 25. 5. 1979, p. 1700). Hubert Vauclair n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Francis Wannier, de Soyhières, à Courtetelle, devient administrateur unique avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés au siège à Villeneuve chez Michel Morerod, Grand-Rue 14.

### Bureau d'Echallens

15 décembre 1982  
**Marius Bovay**, à Pailly, construction métallique, ferronnerie, serrurerie (FOSC du 21. 5. 1969, p. 1155). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

15 décembre 1982  
**Bezençon S.A.**, à Echallens (FOSC du 30. 12. 1971, p. 3145). Henri Bezençon a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La signature collective à deux de François Bezençon est modifiée en signature individuelle.

15 décembre 1982  
**Roulin Frères S.A.**, à Bercher (FOSC du 5. 11. 1970, p. 2518). La société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 200 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 6 décembre 1982. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 250 000.

15 décembre 1982  
**Noverraz et Pitteloud S.A.**, succursale d'Echallens, à Echallens (FOSC du 1. 9. 1976, p. 2508), société anonyme dont le siège principal est à Lausanne. Nouvel administrateur: Maurice Rais, de Vermes, à Lausanne, avec signature collective à deux. Bernard Maccaud, de et à Echallens, est nommé fondé de procuration, avec signature collective avec un administrateur; ses pouvoirs sont limités à la succursale.

### Bureau de Lausanne

15 décembre 1982  
**Jean-Pierre Caccia S.A.**, à Lausanne, ferblanterie, appareillage et installations sanitaires (FOSC du 1. 4. 1975, p. 845). Dissolution: 10 décembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jean-Pierre Caccia S.A. en liquidation**, par les administrateurs Jean-Pierre Caccia et Eglantine Caccia, nommés liquidateurs, et qui continuent à signer individuellement.

15 décembre 1982  
**Noverraz & Pitteloud S.A.**, à Lausanne, commerce dans le domaine de l'électricité (FOSC du 30. 11. 1979, p. 3776). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Maurice Rais, de Vermes, à Lausanne.

15 décembre 1982  
**Trait d'union, Yvette Servaux**, à Lausanne, (chemin de Mornex 3. Titulaire: Yvette Servaux, de Guggisberg, à Lausanne. Agence matrimoniale.

15 décembre 1982  
**Perfecta, P. Lacoste**, à Lausanne, avenue de Montoie 12. Titulaire: Patrice Lacoste, de Guttet, à Lausanne. Peinture et pose de papiers peints.

15 décembre 1982  
**Informatique Clés en Main ICM S.A.**, succursale de Pully, à Pully, chemin des Anciens-Moulins 2A. Succursale d'Informatique Clés en Main ICM S.A., à Genève, société anonyme, inscrite au registre du commerce de Genève le 5 juin 1981 (dernière publication: FOSC du 25. 11. 1982, p. 3782). But: travaux et services dans le domaine des ordinateurs et matériels électroniques; représentation, commerce et exploitation de marques concernant ces matériels; achat, vente, étude, mise au point et application d'analyses ou programmes informatiques; acquisition de brevets, marques et licences. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, président, et Jean-Marie Brandt, du Locle, à Pully, secrétaire.

15 décembre 1982

**Comptabilité Manifold S.A.**, à L a u s a n n e, organisation et installation de comptabilités (FOSC du 6. 3. 1972, p. 582). Status modifiés les 2 et 13 décembre 1982. Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 2, chez Régie Guignard S.A. Nouvelle raison sociale: **Manifold S.A.** Nouveau but: opérations mobilières et immobilières. Administration d'un ou de plusieurs membres. Armand Lambelet, Marcel Henchoz, Charles Schmid et Eric Imsand ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Echandens.

15 décembre 1982

**«Koba-Cuir» Simone Glassey**, à L a u s a n n e, commerce d'articles de cuir et de peau (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1295). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société anonyme «Koba cuir S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

15 décembre 1982

**Koba cuir S.A.**, à L a u s a n n e, place de la Riponne 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 décembre 1982. But: commerce et représentation d'articles et produits confectionnés en cuir ou en textiles. Apport selon bilan au 31 août 1982: actifs de fr. 278 088.25 et passifs de fr. 195 926.69 de la raison individuelle «Koba-Cuir» Simone Glassey, à Lausanne, soit un actif net de fr. 82 161.56, accepté pour fr. 82 000, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Simone Glassey, de Nenadaz, à Lausanne.

15 décembre 1982

**Société holding d'Entreprises de la Construction S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e (FOSC du 21. 8. 1981, p. 2688). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 décembre 1982

**Logement Idéal S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e, construction et gestion de bâtiments locatifs à loyers modérés (FOSC du 26. 3. 1981, p. 947). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 décembre 1982

**S. Droz**, à L a u s a n n e, café-restaurant (FOSC du 23. 2. 1966, p. 610). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 décembre 1982

**Caravel Hi-Fi S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e, commerce de marchandises, particulièrement de matériel haute-fidélité électronique, appareils de radio et télévision (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362). Nouvelle adresse: rue Neuve 13, chez Claude Miéville. Liliane Burkhard n'est plus liquidatrice; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Claude Miéville, de Pomy, à Lausanne.

15 décembre 1982

**Globalmix S.A.**, à L a u s a n n e, acquisition, vente, exploitation et mise en valeur de brevets (FOSC du 10. 4. 1972, p. 895). Albert Marti n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

15 décembre 1982

**Acomel S.A.**, à L a u s a n n e, fabrication et commerce de produits électriques et électroniques (FOSC du 10. 11. 1982, p. 3595). Valentin Mathey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur-délégué avec signature individuelle: Pierre Gossauer, de Zurich, à Vernier.

15 décembre 1982

**Charles Cheseaux**, à L a u s a n n e, place de la Palud 10. Titulaire: Charles Cheseaux, de Lavey-Morcles, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Hôtel-de-Ville».

15 décembre 1982

**Société financière mer bleue S.A.**, à L a u s a n n e, (FOSC du 22. 12. 1977, p. 4074). Nouvelle adresse: chemin de la Colline 6, chez Paul Waeber. Bernard Borel, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer individuellement. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Waeber, de Courtepin, à Lausanne.

15 décembre 1982

**Reinikainen consultant**, à L a u s a n n e, conseil d'entreprises en matière de management et d'organisation (FOSC du 18. 3. 1982, p. 857). La procuration de Daniele Camus est éteinte.

**Bureau de Moudon**

15 décembre 1982

**Mesa S.A.**, à M o u d o n, société anonyme, matériaux de construction, etc. (FOSC du 16. 3. 1982, p. 826). L'administratrice unique Maria Rossel a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: André Jordan, de Savigny, à Genève.

**Bureau de Nyon**

15 décembre 1982

**Video Importation Production Nyon, Sivalutchem Graf**, à N y o n, rue du Collège 19. Titulaire: Sivalutchem Graf, de Heiligen-schwendi, à Genève, épouse dument autorisée de Jean-Pierre. Vente et location de cassettes vidéo et autres articles découlant de cette activité.

15 décembre 1982

**Diamond Lite S.A.**, à M i e s, commerce de tous produits (FOSC du 5. 10. 1982, p. 3178). Adresse exacte: chemin de la Faucille 1.

**Bureau de Rolle**

15 décembre 1982

**Towerinvestment S.A.**, à D u l l y, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 décembre 1982. But: acquisition, gestion et détention d'entreprises financières, industrielles ou commerciales et toutes participations à de telles entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas-Louis Mackie, de Grande-Bretagne, à Dully, président; René-Pierre Arnold et Marie-France Arnold, tous deux de Sierre, à Lausanne, membres. Signature individuelle du président et collective à deux des membres. Publication: FOSC. Adresse: Sus chez Carrel.

15 décembre 1982

**Morandi frères**, à P e r r o y, société en nom collectif (FOSC du 20. 6. 1958, p. 1689). La société est dissoute. La liquidation est terminée et la raison sociale est radiée.

15 décembre 1982

**Rolle-Tours en liq<sup>m</sup>**, à R o l l e, société coopérative (FOSC du 14. 8. 1980, p. 2737). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

**Bureau de Vevey**

15 décembre 1982

**Bulliwatt S.A.**, à M o n t r e u x, appareils ménagers, radio-TV (FOSC du 28. 4. 1982, p. 1333). La procuration conférée à Willy Baehler est radiée. La fondée de procuration Carmen Bulliard signe individuellement. La société exploite son département de réparations à l'enseigne DEP Service.

15 décembre 1982

**Industrie-Consulting & Promotion Copro Vevey S.A.**, à V e v e y, consultation et études en matière de construction (FOSC du 10. 11. 1982, p. 3596). Procuration collective à deux est conférée à: Pierre-Antoine Morard, de Gmefens, à La Tour-de-Peilz, Aart Slingerland, des Pays-Bas, à Wiesbaden (D), et à Klaus Dockhorn, d'Allemagne fédérale, à Berlin (D).

**Wallis - Valais - Vallese****Büro Brig**

Berichtigung

**Apotheke St. Mauritius, Claud Deforné**, in N a t e r s (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3858). Richtige Schreibweise der Firma: **Apotheke St. Mauritius, Claus Deforné**.

15. Dezember 1982

**Autoshop Benno Brantschen**, in V i s p. Inhaber dieser Firma ist Benno Brantschen, von und in St. Niklaus. Handel mit und Installation von Autobehör aller Art. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse 20.

15. Dezember 1982

**Garage Arena AG**, in N a t e r s. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 25. 11. und 15. 12. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Neu- und Occasionswagen sowie Reparatur an Personwagen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1 000, sind Fr. 33 750 (67.5%) bezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitglieder gehört einzig an: Andrea Jelo geborene Amstutz, von Grächen, in Naters; sie führt Einzelunterschrift. Zu Direktoren sind ernannt worden: Giuseppe Jelo und Domenico Jacopino, beide italienische Staatsangehörige, in Naters; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Weingartenstrasse 20, 3904 Naters.

15. Dezember 1982

**Fiso AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Import und Export (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4030). Einzelprokura wird erteilt an Silvestro Tedeschi, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I).

15. Dezember 1982

**Tosi AG Raron**, in R a r o n, Baustoffe (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2013). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert; die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

**Bureau de St-Maurice**

15 décembre 1982

**Prés du Moulin SA Martigny**, à M a r t i g n y, immeubles (FOSC du 15. 8. 1979, p. 2630). Par acte authentique du 10. 12. 1982 l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. Nouvelle raison sociale: **Prés du Moulin SA Martigny en liquidation**. Radiation de l'administrateur Joseph Campo et de sa signature. Marcel Maret, actuellement à Martigny, jusqu'ici président, est unique liquidateur et signe individuellement. Adresse: rue d'Oche 7, c/o Marcel Maret.

15 décembre 1982

**Spac Monthey SA**, à M o n t h e y, architecture, bâtiments, etc. (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1002). Statuts modifiés le 6. 12. 1982. Nouveau but: tous travaux d'édification de bâtiments, achat et vente d'immeubles et de tous éléments de construction, administration et toutes opérations mobilières et immobilières de nature à permettre à la société d'atteindre son but.

15 décembre 1982

**I. Gautschy**, à M a r t i g n y. Titulaire: Isidore Gautschy, de Gontenschwil, à Vernayaz. Atelier d'architecture, promotion immobilière. Avenue de la Gare 7.

**Bureau de Sion**

15 décembre 1982

**Starjux Montana S.A.**, à M o n t a n a - V e r m a l a, commune de R a n d o g e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 6 décembre 1982. But: achat, vente, diffusion, location et exploitation de juke-boxes, flippers et jeux divers de même type. Capital social: fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Didier Genoud, Daniel Guyot et Basile Crettol font apport à la société, selon convention d'apport du 6 décembre 1982, de juke-boxes, flippers et jeux divers pour le montant de fr. 50 000, montant imputé sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Didier Genoud, de Randogne, à Montana-Vermala, président; Daniel Guyot, de Couvet, à Fleurier, vice-président, et Basile Crettol, de Randogne, à Bluche, commune de Randogne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: c/o Didier Genoud, Immeuble Beau-Soleil, à Montana-Vermala.

15 décembre 1982

**Aluminium Suisse S.A.**, à C h i p p i s (FOSC du 18. 10. 1982, no 242, p. 3318). Procuration collective à deux a été conférée à Siegfried Heizen, de Ried-Brigue, à Brigue. La procuration de Dr Anton-Hans Meier est éteinte. Hermann J. M. Haerri est actuellement domicilié à Zurich.

15 décembre 1982

**Gipré S.A.**, en liquidation, à S i e r r e (FOSC du 14. 7. 1981, no 159, p. 2255). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 décembre 1982

**UCG S.A.**, à S i o n, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 4. 1982, no 89, p. 1214). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée.

15 décembre 1982

**Boutique Chamy's S.A.**, à S i o n, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 8. 1982, no 183, p. 2598). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée.

15 décembre 1982

**Ingenieurs-Conseils Glauser S.A.**, succursale de C o n t h e y. Sous cette raison sociale, la société anonyme d'ingénieurs Conseils Glauser S.A.), à Sion, exploitation d'un bureau d'ingénieurs dans tous les secteurs techniques, ainsi que la participation à toutes entreprises financières, industrielles, immobilières ou commerciales, inscrites sur le registre du commerce de Sion, le 11 avril 1980 (FOSC du 23. 4. 1980, no 94, p. 1337), a, suivant décision de son assemblée générale du 7 décembre 1982, créé une succursale à Conthey. La succursale est engagée par la signature individuelle de François-Marc Glauser, de Rütli bei Lyssach, à Sion, président; Bertrand Granges, de Fully, à Sion, vice-président, et Angelo de Luca, de nationalité italienne, à Sion, secrétaire, et par la signature collective à deux de Denis Jacquemat, de Louis, de et à Conthey, nommé directeur. Adresse de la succursale: dans ses locaux, 1964 Conthey.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

15 décembre 1982

**Comina Noble S.A.**, à S a i n t - A u b i n, commune de S t - A u b i n - S a u g e s, exploitation d'une entreprise de travaux publics, travaux du bâtiment, etc. (FOSC du 8. 11. 1982, no 260, p. 3562). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1982, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 1 250 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1 000 nominatives, entièrement libérées par compensation de deux créances contre la société de fr. 100 000 et de fr. 150 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 250 000, divisé en 1250 actions de fr. 1 000 nominatives.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

15 décembre 1982

**Richard Clément**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Churchill Pub» (FOSC du 21. 1. 1977, no 17, p. 213). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Bureau de Neuchâtel**

15 décembre 1982

**Nouvass S.A.**, S a i n t - B l a i s e, chez Daniel Rochat, chemin de la Plage 6c. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 11. 1982. But: le développement, la fabrication et la vente d'équipements ou de lignes de production complètes basées sur un concept de fabrication et d'assemblage sur container linéaire. Ces équipements s'adressent à la fabrication de complexes de produits mécaniques électriques ou électroniques. Le développement, la fabrication et la vente d'équipements et de logiciel pour la gestion de la fabrication par ordinateur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Rochat, du Lieu, à Saint-Blaise, président; Thomas Tisonne, de nationalité américaine, à Anaheim, Californie (USA), et Urbain Rochat, du Lieu, à Genève, administrateurs; tous avec signature individuelle.

15 décembre 1982

**Samuel Méritat**, à N e u c h â t e l, atelier de mécanique de précision (FOSC du 3. 10. 1957, no 231, p. 2600). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 décembre 1982

**Maria Cameroni**, à M a r i n, commune de M a r i n - E p a g n i e r, rue Bachelin 1. Titulaire: Maria Giuseppina Antonietta Cameroni née Tamburrini, de Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier, épouse dument autorisée de Willy Ernest Cameroni. Exploitation du café bar à l'enseigne «Au Cafignon».

**Genève - Genève - Ginevra**

8 décembre 1982

**Trinum SA**, à R o v e r e d o (FOSC du 12. 10. 1981, p. 3192). Nouveau siège: Genève. Adresse: Parc Château Banquet 26, chez Société Fiduciaire et de Comptabilité. Statuts originaires du 9. 11. 1971. Nouveaux statuts du 26. 11. 1982. But: participations dans des sociétés et entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières; achat, vente et administration d'actions et apports dans des sociétés nationales et étrangères ainsi que de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denis Balzaretto, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Fernand Zuber, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Severo Antonini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 décembre 1982

**Carmelo et Grazia Bellitto**, à C h è n e - B o u r g, rue de Genève 14. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1982. Associés: Carmelo Bellitto et Grazia Bellitto, tous deux d'Italie, à Genève. Commerce de produits italiens alimentaires.

9 décembre 1982

**Fabrique et gravière de Verbois, Cottagnoud, Rey & Cie**, à R u s s i n, société en nom collectif (FOSC du 22. 11. 1972, p. 3014). Hermann Cottagnoud, décédé, n'est plus associé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Fabrique et Gravière de Verbois FGV SA», à Russin.

9 décembre 1982

**Fabrique et Gravière de Verbois FGV SA**, à R u s s i n, La Plaine. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 12. 1982. But: s'intéresser au domaine de la préfabrication d'éléments en béton pour le génie civil et pour la construction d'immeubles, comprenant entre autre, l'étude et la fabrication d'éléments préfabriqués; exploitation de gravières, terrassement et transport de choses. Capital: fr. 216 000 entièrement libéré, divisé en 1080 actions de fr. 200, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Fabrique et gravière de Verbois, Cottagnoud, Rey & Cie», à Russin, selon bilan au 31. 12. 1981, comportant un actif de fr. 2 085 514.03 et un passif envers les tiers de fr. 1 662 491.33 pour fr. 423 022.70, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 216 000. Organe de publicité: FOSC et Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Rey, de Chermignon, à Vernier, président; Guy Loertscher, de Salins, à Genève, vice-président; Gilbert Debons, de Savisè, à Sion, secrétaire, et Claudette Cottagnoud, de Savisè, à Genève. Signature: individuelle d'Alexandre Rey ou Gilbert Debons et collective des deux autres administrateurs.

9 décembre 1982

**Conseil Trust Corporation HP SA**, à G e n è v e, rue du Cendrier 15, chez Hunziker Associates SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1982. But: création et administration de trusts, exercice de toutes fonctions de trustee, exécuter testamentaire et mandataire; exécution de tous mandats de contrôle et de révision et tenue de comptabilités; acquisition, gestion et détention de participations; acquisition, exploitation et mise en valeur de tout droit de propriété immobilière, industrielle ou intellectuelle. Capitale: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Hunziker, de Bâle, à Villeneuve, président; Roger F. Hunziker, de Bâle, à Vevey, vice-président, et Richard Pease, de Grande-Bretagne, à Cologne, secrétaire; lesquels signent individuellement.

14 décembre 1982

**Michel et Milène Chaubert**, à G e n è v e, boulevard Georges-Favon 25. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1982. Associés: Michel Chaubert et Milène Chaubert, tous deux de Jongny, à Genève. Exploitation de restaurants, bars, tabacs et vente de journaux. La maison exploite un restaurant à l'enseigne «Au Bouquet», boulevard Georges-Favon 25, et un restaurant à l'enseigne «Le Carroussel», rue Calame 2.

14 décembre 1982

**Golfing, Barbey & Eliette dit Hermann**, à Genève, route des Acacias 25. Société en nom collectif qui a commencé le 14. 12. 1982. Associés: Christian Barbey, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Philippe Eliette dit Hermann, de France, à Genève. Toutes prestations de service se rattachant au domaine du golf. Edition de la revue «Golf International».

14 décembre 1982

**Création Eleonore Coiffure, Antonio et Eléonora Grosso**, à Venère, Les Avanchets, avenue Louis-Casati 39. Société en nom collectif qui a commencé le 6. 10. 1979. Associés: Antonio Grosso et Eléonora Grosso, tous deux d'Italie, à Nyon. Salon de coiffure.

14 décembre 1982

**Omarini, Heubi et Torche**, à Genève, bureau d'architecture, société en nom collectif (FOSC du 10. 6. 1982, p. 1870). Gilbert Torche n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: **Omarini et Heubi**.

14 décembre 1982

**Germain Mulaturo**, à Genève, confiserie et tea-room à l'enseigne «Au Mirador» (FOSC du 5. 11. 1952, p. 2701). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Pierre Mulaturo», à Genève.

14 décembre 1982

**Pierre Mulaturo**, à Genève, rue du Mont-Blanc 24. Chef de la maison: Pierre Mulaturo, de Genève, à Confignon. Confiserie et tea-room à l'enseigne «Au Mirador». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Germain Mulaturo», à Genève.

14 décembre 1982

**Skee SA**, à Genève, rue de Lausanne 121. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 12. 1982. But: exploitation de cafés-restaurants, cafés, snack bars, motels et hôtels; acquisition, mise en valeur et vente de tous brevets, licences, marques ou procédés de fabrication se rapportant à cette activité; achat, vente, représentation, courtage de tout produit, notamment alimentaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sue Kiuen Chu, de et à Onex, administratrice unique avec signature individuelle.

14 décembre 1982

**Star Technologies, Inc, Portland, succursale de Genève**, à Genève, rue du Marché 7, succursale de «Star Technologies Inc», société anonyme à Portland, Oregon (USA). Acte constitutif du 3. 8. 1981 modifié le 11. 8. 1981. But social: procéder à toute activité licite en regard de la législation de l'Etat de l'Oregon. Objet particulier de la succursale: étude de marchés, conclusion de contrats de vente et d'entretiens d'équipements électroniques et de programme d'informatique correspondant. Capital émis et versé: 2 500 000 actions nominatives sans valeur nominale. Administration: Jon A. Salquist, à Portland, Oregon (USA), président; Alan O. Maxwell, à Eugene, Oregon (USA), et Jacques B. Nichols, à Portland, Oregon (USA), tous des USA. Signature: individuelle de Lajos Bornemisza, de Chevrolles, à Chêne-Bougeries, directeur de la succursale.

14 décembre 1982

**Ideal Job conseils en personnel SA, succursale à Genève** (FOSC du 14. 7. 1982, p. 2287), entreprise ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Michel Voisard, de Fontenais, à Donneloye.

14 décembre 1982

**Promarina SA**, à Genève, étude, promotion, réalisation et commercialisation d'installations portuaires (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 12. 1982.

14 décembre 1982

**TGI SA**, à Genève, opérations commerciales et financières concernant toutes matières premières et produits manufacturés (FOSC du 19. 10. 1981, p. 3270). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 700 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 23. 11. 1982.

14 décembre 1982

**Société Immobilière Rue de Lyon 19**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1980, p. 3843). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Daniel Schaub, de Genève, à Tannay, secrétaire; lesquels signent individuellement.

14 décembre 1982

**Société Immobilière Quai du Mont-Blanc 25**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1980, p. 3843). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Daniel Schaub, de Genève, à Tannay, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 décembre 1982

**Société Immobilière la Chênale Bleue B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1982, p. 551). Roger Merkli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Ogi, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

14 décembre 1982

**Christie's (International) SA**, à Genève, représentation générale de la maison «Christie's, Manson & Woods Limited», à Londres (GB), etc. (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3254). L'administrateur Richard Stern a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

14 décembre 1982

**Dynamécane SA**, à Carouge, tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 19. 1. 1976, p. 161). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Uldry, de et à Genève.

14 décembre 1982

**Caisse Raiffeisen de Genthod-Bellevue**, à Genthod, société coopérative (FOSC du 9. 2. 1982, p. 426). Louis Curched, de Dornmatten, à Bellevue, membre et vice-président du comité, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Doris Rochat, de L'Abbaye, à Genthod.

14 décembre 1982

**Tagis SA**, à Genève, prestation de conseils en matière de placement et de gestion financière (FOSC du 30. 7. 1982, p. 2483). Jean-Marc Epiney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mario Benbassat, de et à Genève, président; Andreas J. Lais, de Riehen, à Coligny, et André Pollak, de France, à Founex; lesquels signent collectivement à deux.

14 décembre 1982

**Ulfer SA**, à Carouge, façonnage et vente de fers, etc. (FOSC du 17. 12. 1981, p. 3961). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Uldry, de et à Genève, et Walter Haab, nommé sous-directeur; la procuration du second est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jacqueline Ketterer, de et à Bernex.

14 décembre 1982

**Ultrao SA**, à Carouge, recherche et application dans les domaines de l'automatisation industrielle, etc. (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Uldry, de et à Genève.

14 décembre 1982

**Ventura Energy SA**, à Genève, commerce de tous produits énergétiques, etc. (FOSC du 19. 10. 1981, p. 3270). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 26.

14 décembre 1982

**Meditex SA**, à Genève, commerce de tous produits, notamment dans le domaine médical (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 225 actions de fr. 1000 au porteur et en 250 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 8. 12. 1982. Roland Paul Widmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Julien Weil, du Luxembourg, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 décembre 1982

**Protamar SA**, à Genève (FOSC du 5. 5. 1982, p. 1435). But modifié: fabrication, commerce, importation, exportation, représentation et location de tout matériel et équipement de loisir, nautique, sportif, de plein air et d'agrément, de savons, parfums, produits cosmétiques, instruments d'optique, objets en cuir ou imitation, mallettes et valises, parapluies et parasols. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 800 000, par l'émission de 7500 actions de fr. 100 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 486 000. Capital fr. 800 000 entièrement libéré, divisé en 8000 actions de fr. 100 au porteur. Nouveaux statuts du 10. 12. 1982. Jean-Claude Bourquard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: George de Geofroy, jusqu'ici directeur, nommé président; Lucien Grob, de Knonau, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Christiane Combe, d'Orbe, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

14 décembre 1982

**Max Reby Tigre Royal SA**, à Genève (FOSC du 17. 12. 1981, p. 3961). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 900 000 et émission de 900 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 1. 12. 1982.

14 décembre 1982

**Sept, Sélection d'Emplois SA**, à Genève (FOSC du 21. 12. 1981, p. 3996). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 13. 12. 1982.

14 décembre 1982

**Stockmar Isolation SA**, à Lancy, installation d'isolations thermiques et phoniques dans le bâtiment et l'industrie (FOSC du 18. 2. 1982, p. 535). Nouvelle raison de commerce: **Werner Isolations SA, Lancy**, successeur de **Stockmar Isolation SA**. Capital porté de fr. 75 000 à fr. 120 000 par l'émission de 45 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 45 000. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 26. 11. 1982.

14 décembre 1982

**ADM Gestion SA**, à Genève, avenue Eugène-Pittard 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 12. 1982. But: prestations de services nécessaires à la gestion des sociétés du groupe «ADM Archer-Daniels-Midland Company», à Decatur, Illinois (USA). Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Dubouchet, de Versoix, à Genolier, président; Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire, et Bert Mayers, des USA, à Genève, délégué; lesquels signent collectivement à deux.

14 décembre 1982

**Demex SA**, à Genève, rue du Cendrier 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 12. 1982. But: achat et vente de matières premières et de produits finis ou semi-finis provenant essentiellement de Turquie à destination plus particulièrement d'Europe, du Moyen-Orient, et d'Afrique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arman Demirer, de Turquie, à Istanbul (Turquie), président; Anne C. Bolens, de Colombier VD, à Carouge GE, secrétaire, et Chantal Jobrani, de Mauraz, à Onex. Signature: individuelle d'Arman Demirer et collective des deux autres administrateurs.

14 décembre 1982

**Manufacturers Hanover (Suisse) SA**, à Genève, rue de Rive 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1982. But: en particulier en Suisse, accomplir tous actes d'achat, de vente et de commerce de tous papiers-valeurs; exécuter tous services en matière de placements et d'investissements; se charger de tous mandats de recherches et de conseils dans les domaines monétaires, financiers, économiques et commerciaux; effectuer toutes opérations de financement notamment au moyen de prêts et de prises de participations. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques R. Stünzi, de Horgen, à Genève, président, et Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, secrétaire. Signature: individuelle de Jacques R. Stünzi et collective à deux de Jean-Paul Aeschmann.

14 décembre 1982

**SI Lannaz-Soleil SA**, à Monthey (FOSC du 20. 6. 1977, p. 2026). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Massot 4. Nouvelle raison sociale: **Lannaz Finance SA**. Statuts originaux du 2. 4. 1969. Nouveaux statuts du 10. 12. 1982. But modifié: exécution de toutes transactions ou opérations financières ainsi que de mandats de services; commerce et représentation de tous produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Gillieron, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

14 décembre 1982

**Zem SARL**, à Coligny, chemin du Molan 8, chez Stephan de Senner. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10. 12. 1982. But: prestation de tous services d'accueil et d'assistance aux voyageurs de passage en Suisse; commerce et gestion de tous biens; conseil et assistance en matière d'investissements; prise de participations. Durée de la société: 5 ans. Capital: fr. 20 000. Associés: Zeid Ben Nasser et Melehi, d'Arabie saoudite, à Riad (Arabie saoudite), pour une part de fr. 16 000, et Stephan de Senner, de Suède, à Coligny, pour une part de fr. 4000. Gérants: les associés Zeid Ben Nasser et Melehi et Stephan de Senner; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

14 décembre 1982

**UMM Unités Médicales Mobiles SA**, Genève, à Genève, rue du Rhône 92, chez Pierre Pineau. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 12. 1982. But: étude, promotion, vente d'unités mobiles, principalement d'unités médicales. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Floquet, de Choulex, à Aubonne, administrateur unique avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufzur - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 19. Februar 1937 per Fr. 10 000.- lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin und Paul Aeschmann-Gygax, 1905, von Trachselwald, in Oberbuchsitzen, zur Zeit der Errichtung, als Schuldner, lastend auf GB Oberbuchsitzen Nr. 1669 und 1645, im 1. Rang, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (5021)

4710 Balsthal, den 5. März 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:  
Latscha

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 10. März 1945 per Fr. 2000.-, lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin und Eugen Rauber, 1901, des Viktor, von und in Wolfwil, als Schuldner, lastend auf GB Wolfwil Nr. 1138, im 1. Rang, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (6951)

4710 Balsthal, den 16. April 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:  
Latscha

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 2. November 1937 per Fr. 1500.-, haftend im 1. Rang auf IR Oberwil Nr. 263, Parzelle 286, und einem Maximalzinsfuss von 6%, auf Huber Bernhard, Schulhausstrasse 20, Oberwil, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefodert, denselben bis 23. Dezember 1983 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1837)

5620 Bremgarten, den 21. Dezember 1982

Bezirksgericht

Das Original des folgenden Inhaberschuldbriefes ist verloren gegangen, nämlich:

im Grundbuch von Beckenried, Stans, Nrn. 248 und 250, GB 414, Eigentümerin Frau Trudy Casuti, 1926, wohnhaft in 7402 Bonaduz, Bahnhofstrasse, Schuldbrief von Fr. 25 000.- vom 13. September 1976, Beleg 1099, im 10. Rang.

Die unbekanntenen Inhaber des vorstehend aufgeführten Inhaberschuldbriefes werden hiermit aufgefodert, denselben innert einem Jahr vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls der Pfandtitel nach Fristablauf als kraftlos erklärt wird. (17641)

7013 Domat/Ems, den 6. Dezember 1982

Kreisamt Rhâzüns  
Der Kreispräsident: A. Bisculm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 22. April 1982 den Aufzur der folgenden vermissten Schuldkunden bewilligt:

a. Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.- (urspr. Fr. 3000.-); datiert den 20. Februar 1926 (Grundprot. Hinwil Bd. 95 S. 443/444, Tagebuch 1926 Nr. 21, Pfandtitelverz. Nr. 21, Gesch. Prot. Bd. 7 pg. 14 Nr. 13) im 2. Rang stehend auf folgender Liegenschaft:

Grundprot. Hinwil Bd. 96 pg. 264: ein Wohnhaus Assek. Nr. 1448 mit ca. 747,4 m<sup>2</sup> (urspr. 18 a 21,4 m<sup>2</sup>) Gebäudeplatz und Umgelände an der unteren Bahnhofstrasse in Hinwil; urspr. lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Hermann Lange, Hinwil; späterer Schuldner und Pfandigentümer August Müller, Hinwil, durch Kauf der Pfandliegenschaft übergegangen auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil, 8340 Hinwil.

b. Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.- (urspr. Fr. 3000.-); datiert den 2. Dezember 1926 (Grundprot. Hinwil Bd. 101 S. 5/6, Tagebuch 1926 Nr. 117, Pfandtitelverz. Nr. 114, Hauptbeleg 1938 Nr. 108) im 3. Rang stehend auf folgender Liegenschaft:

Grundprot. Hinwil Bd. 101 pg. 5: ein Wohnhaus Assek. Nr. 1448 mit ca. 747,4 m<sup>2</sup> (urspr. 18 a 21,4 m<sup>2</sup>) Gebäudeplatz und Umgelände an der unteren Bahnhofstrasse in Hinwil; urspr. Schuldner und Pfandigentümer August Müller in Hinwil, durch Kauf der Pfandliegenschaft übergegangen auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil, 8340 Hinwil.

Der unbekanntene Inhaber dieser Schuldkunden und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Schuldkunden Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation der Schweizerischen Handelsamtsblätter an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. die Schuldkunden vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (7421)

8340 Hinwil, den 27. April 1982

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil



Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 27. März 1929, lastend auf GB Olten Nr. 3392 im I. Range, im Betrage von Fr. 14 000.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Schuldner zur Zeit der Errichtung war Eggli Eduard, 1896, des Eduard sel., pens. Müller, in Olten. (139<sup>a</sup>)

4600 Olten, den 22. Dezember 1982 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000.-, vom 27. Juli 1959, Zinsfuss eintrag 6%, Beleg 1/7106, lastend im 1. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 4246, der Ruth Marie de Labouchère.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an, dem Richteramt Saanen vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1838<sup>a</sup>)

3792 Saanen, den 21. Dezember 1982 Der Gerichtspräsident: Friedli

Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 2200.-, dat. 14. Januar 1932, Ziff. 28, lastend auf GB 463 Schwyz, Debitor zur Zeit der Errichtung: Alois Imlig, Ibach, Creditor zur Zeit der Errichtung: Inhaber;

Ausrichtungsbrief Fr. 1330.54, dat. 23. März 1877, Ziff. 9, lastend auf GB 464 Schwyz, Debitor zur Zeit der Errichtung: Barbara Auf der Maur-Inderbitzin;

Schuldbrief Fr. 1500.-, Ziff. 19, dat. 6. Juni 1951, lastend auf GB 493, Schwyz, Debitor zur Zeit der Errichtung: Franz Betschart, Ibach, Creditor zur Zeit der Errichtung: Inhaber,

Jedermann, der über diese vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst wird die Kraftloserklärung erfolgen. (1847<sup>a</sup>)

6430 Schwyz, den 23. Dezember 1982 Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettingen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 16. November 1938, im Betrage von Fr. 4055.-, lastend auf GB Gosswil Nr. 60, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (725<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 20. April 1982 Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Visp, René Dirren-Viotti, Paulshelmstrasse 7, 3930 Visp, Bevollmächtigter der Erbgemeinschaft Viotti René, Visp, zeigt hiermit an, dass er ein Zertifikat über 10 Namenaktien zu Fr. 1000.- der Garage Rex AG, Visp, lautend auf den Namen Viotti René Erben, 3930 Visp, Ausgabedatum 4. Juni 1968, verloren hat.

Der unbekannte Inhaber dieser Werttitel wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR, aufgefordert, diese innert sechs Monaten, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Instruktionsrichter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1844<sup>a</sup>)

3930 Visp, den 23. Dezember 1982 Der Instruktionsrichter II: Franz v. Riedmatten

Par ordonnance du 20 décembre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire de fr. 4000.- du 19 mars 1900, propriété de Constant Gremaud, grevant l'art. 1166a du registre foncier de la commune de Broc, propriété de Louis Clerc, à La Roche.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai d'une année dès la première publication à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1845<sup>a</sup>)

1630 Bulle, le 20 décembre 1982 Le greffier: L. Sansonnens

Le détenteur inconnu de l'obligation de caisse au porteur no 17 113 du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac, est sommé de la produire au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans un délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1763<sup>a</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 24 novembre 1982 Le président du Tribunal: R. Corminboeuf

Le détenteur du titre suivant:

fr. 45 000.- cap. bon de caisse 5½% Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne, échéant le 30 mai 1985 1/45 000.-, no 1714, avec coupons au 30 décembre 1982 et suivants attachés,

est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (138<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 14 décembre 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 9/13 dicembre 1982,

in applicazione degli art. 981 ss. CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli

a. obbligazione di fr. 15 000.-, al 5%, n. 30972, della Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 3 luglio 1983,

b. obbligazione di fr. 10 000.- al 5%, n. 38239, della Banca popolare svizzera in Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 22 maggio 1983,

c. obbligazione di fr. 10 000.-, al 7%, n. 689, della Cassa Raiffeisen di Riva San Vitale 1982/1985, con cedola scadenza in data 19 gennaio 1983 e seguenti,

titoli andati smarriti a seguito di rapina, di volerli produrre alla scrivente pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (141<sup>a</sup>)

6850 Mendrisio, il 20 dicembre 1982 Il pretore: Avv. P. Valli

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 26 novembre 1982, completata il 9 e il 22 dicembre pp. dell'Unione di Banche Svizzere, Chiasso, visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio-investimento al portatore n. 800.136, dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 29 dicembre 1971, dalla succursale di Chiasso, con un saldo al 26 novembre 1982 di fr. 57 133.20, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (140<sup>a</sup>)

6850 Mendrisio, il 23 dicembre 1982 Il pretore: Avv. Flavio Cometta

### Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 3.550.110/03 der Migros-Bank, Schönbühl, mit einem Saldo von Fr. 35 390.85 per 14. Juni 1982. (1843)

3312 Fraubrunnen, den 22. Dezember 1982 Der Gerichtspräsident: Schindler

Nachdem der nachstehende Titel:

Schuldbrief per Fr. 25 000.-, vom 18. September 1945, 2. Rang, zugunsten Raiffeisenbank Eschlikon und Emil Schildknecht, 1884, in Eschlikon, als ursprünglichem Schuldner und Pfandigentümer, gemäss Grundbuch Eschlikon TG, EBlatt/Parzelle 647, innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird der Titel als kraftlos erklärt. (1839)

8370 Sirnach, den 20. Dezember 1982 Gerichtspräsidentium Münchwilen in Sirnach

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 dicembre 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.-, iscrizione n. 514 del 23 febbraio 1965, gravante in 2° rango i mappali n. 617, 1377, 1384, 1384b, 358, 537, 1887, 2188, 2188A, 36A, siti nel comune di Lugaggia. (1840)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1982 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 dicembre 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.-, iscritta in 1° rango il 27 dicembre 1960, doc. 9903, sulla part. n. 1125 di Arogno. (1841)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1982 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 dicembre 1982 ha annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 23 000.-, iscrizione n. 719 del 20 febbraio 1964, gravante in 4° rango la part. n. 222 NM (307 RT - 818 VC), del comune di Davosco Soragno. (1842)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1982 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme ins Schiffsregister. Fahrgastschiff «Lällekönig», Reg. Nr. 1251. Eigentümer: Kanton Basel-Stadt. (A1822)

4051 Basel, den 16. Dezember 1982 Schiffsregisteramt Basel

6 Streichungen im Schiffsregister. Güterschubleichter «RheinStadt 21», Reg. Nr. 1146, «RheinStadt 22», Reg. Nr. 1190, «RheinStadt 23», Reg. Nr. 1191, «RheinStadt 24», Reg. Nr. 1197, «RheinStadt 31», Reg. Nr. 1299, «RheinStadt 32», Reg. Nr. 1300. Eigentümer: RheinStadt Schifffahrts AG, in Basel. (A1823)

4051 Basel, den 17. Dezember 1982 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Castrol 11», Reg. Nr. 1078. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A1824)

4051 Basel, den 21. Dezember 1982 Schiffsregisteramt Basel

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Attilio Rossi, via Grütli 7, Chiasso, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di pellicceria situato in corso San Gottardo 38, a Chiasso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° marzo 1988. (A1815)

6501 Bellinzona, il 28 dicembre 1982 Dipartimento dell'economia pubblica

### Jatal AG, Flaach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Jatal AG hat an ihrer Generalversammlung vom 11. November 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren (Herren Albert Waser und Jakob Eprecht, c/o Jatal AG) schriftlich anzumelden. (A1827<sup>a</sup>)

8416 Flaach, den 23. Dezember 1982 Die Liquidatoren: Albert Waser Jakob Eprecht

### Finimold AG, Wangen an der Aare

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 100 000.- auf Fr. 350 000.- herabzusetzen. Die Rückzahlung des Kapitalherabsetzungsbetrages von Fr. 1 750 000.- erfolgt in bar.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an Notar Hans Fankhauser, 3360 Herzogenbuchsee, zuhanden der Firma Finimold AG, zu erfolgen. (A1826<sup>a</sup>)

3360 Herzogenbuchsee, den 23. Dezember 1982 Hans Fankhauser, Notar, 3360 Herzogenbuchsee

Vermisst werden 2 Inhabersparzessionscheine der BIA BOND INVESTMENTS AG, Zug, unter den Zertifikatsnummern 5950 und 5951 vom 14. Oktober 1981.

Der Besitzer dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese bis Ende Juni 1983 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1846<sup>a</sup>)

6301 Zug, den 21. Dezember 1982 Kantonsgerichtspräsidentium Zug

**Seehotel Al Porto AG, Lachen SZ**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung des Seehotels Al Porto AG, Lachen, vom 16. Dezember 1982, hat die Gesellschaft beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 600 000.- auf Fr. 800 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 500.- je Aktie zu Fr. 1000.-.

Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der 3. Veröffentlichung dieser Bekanntgabe an gerechnet, beim unterzeichneten Beauftragten unter Anmeldung dieser Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1830<sup>3</sup>)

8853 Lachen, den 28. Dezember 1982

Seehotel Al Porto AG:  
Rolf Meyer, Verwaltungsrat

**Molden Press AG in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. Dezember 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Januar 1983 der Molden Press AG in Liq., Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen. (A1818<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 22. Dezember 1982

Der Liquidator:  
Dr. Willy Staehelin

**Sopralim S.A., Fleurier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1982 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. Jean-Louis Barbezat, ruelle Rousseau 5a, à Fleurier. (A2<sup>2</sup>)

2114 Fleurier, le 12 novembre 1982

Le liquidateur:  
Jean-Louis Barbezat

**MFC Multi Flash Corporation (MFC Multi Flash AG), Hergiswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 22. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator Paul Gerny, Geissrainstrasse 28, 5452 Oberrohrdorf, anzumelden. (A1828<sup>3</sup>)

5452 Oberrohrdorf, den 22. Dezember 1982

Der Liquidator

**Mazür Maschinen AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Mazür Maschinen AG werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1983 beim Liquidator Herrn Jakob Aeberli, Zimmergasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A1829<sup>3</sup>)

8008 Zürich, den 23. Dezember 1982

Der Liquidator:  
J. Aeberli

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de ICN Arco S.A., Plan-les-Ouates**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le liquidateur soussigné procède à la liquidation de cette institution, en accord avec le Service de surveillance des fondations.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 31 janvier 1983 auprès du liquidateur, M. Roger Peyraud, expert-comptable dipl., rue de la Synagogue 41, 1211 Genève 11. (A 1813<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 16 décembre 1982

Le liquidateur

**Devoil SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Devoil SA, Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug, anzumelden. (A1817<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 21. Dezember 1982

Der Liquidator:  
Adrian Haerberli

**Pinehurst Holding Company Limited in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pinehurst Holding Company Ltd., Luzern, hat am 23. Dezember 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 28. Februar 1983 schriftlich einzureichen. (A 1831<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 23. Dezember 1982

Der Liquidator:  
Dr. R. Wengle, Rechtsanwalt  
Limmatquai 3, 8001 Zürich

**Au Palmier 2000 S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 août 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai de 30 jours à dater de la troisième publication de cet avis, sous pli recommandé à l'adresse de la Société Fiduciaire Bourquin Frères et Beran S.A., rue de la Corrairie 26, 1211 Genève 11. (A 1837<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 17 décembre 1982

Les liquidateurs

**Pyrotector G.m.b.H., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 1833<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 28. Dezember 1982

Pyrotector G.m.b.H.  
c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG  
Poststrasse 14, 6300 Zug

**Allstate International S.A., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 1832<sup>3</sup>)

8040 Zürich, den 28. Dezember 1982

Allstate International S.A.  
Albisriederstrasse 164, 8040 Zürich

**Chemexport A.G., Glarus**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Les actifs et passifs de Chemexport A.G. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Musexport S.A., devenue Edito Service S.A., chemin Clos-Belmont 12, 1200 Genève, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Chemexport A.G. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1806<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 décembre 1982

Musexport S.A., devenue Edito Service S.A.

**Aktiengesellschaft H. K. Jetzer & Co., in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats, seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige, an den Liquidator Hans Karl Jetzer, Brunnenwiese 38, 8132 Egg ZH, anzumelden. (A1816<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 21. Dezember 1982

Der Liquidator

**Société coopérative du séchoir à herbe du Val-de-Travers et environs, Môtiers**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Jean-Patrice Hofner, Grand-Rue 19, 2108 Couvet. (A 1834<sup>3</sup>)

2108 Couvet, le 22 décembre 1982

Le liquidateur

**Chevrain S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Les actifs et passifs de Chevrain S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Edito Service S.A., chemin Clos-Belmont 12, 1200 Genève, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Chevrain S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1808<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 décembre 1982

Edito Service S.A.

**Edito Service S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les actifs et passifs d'Edito Service S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Musexport S.A., à Genève, devenue Edito Service S.A., chemin Clos-Belmont 12, 1200 Genève, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers d'Edito Service S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1807<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 20 décembre 1982

Musexport S.A., devenue Edito Service S.A.

**Cercle des Loisirs S.A., Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les actifs et passifs de Cercle des Loisirs S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, Chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Cercle des Loisirs S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1810<sup>2</sup>)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

**Sorap Société de Recherches, d'Assistance et de Promotion Technique et Industrielle S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur la Société Fiduciaire «Léman», à Lausanne. (A 1819<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 21 décembre 1982

Le liquidateur:  
Société Fiduciaire «Léman»**Corporate Counsellors SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 22 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Corporate Counsellors SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 janvier 1983 leurs créances ou leurs dettes en main de Monsieur Jean Humbert Prince, liquidateur, c/o Coras SA, avenue Krieg 42, 1211 Genève 17. (A 1839<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 22 décembre 1982

Le liquidateur

**Cyclade S.A., Nyon**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les actifs et passifs de Cyclade S.A. seront repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 31 décembre 1982.

Les créanciers de Cyclade S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1812<sup>2</sup>)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

**Arcady S.A., au Mont-sur-Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Arcady S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1983 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Philippe Corbaz, pour adresse Fidinter S.A., Société Fiduciaire, chemin de la Joliette 2, à Lausanne. (A 1821<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 22 décembre 1982

Arcady S.A. en liquidation  
Le liquidateur: P. Corbaz**Delcon Financial Corporation (Delcon Financial Société Anonyme) (Delcon Financial Aktiengesellschaft), à Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 500 000.- à fr. 50 000.- par annulation de 1450 actions de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de Delcon Financial Corporation, Quai des Bergues 31, 1201 Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 1838<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 22 décembre 1982

Le conseil d'administration

**Helior S.A., Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les actifs et passifs d'Helior S.A. seront repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 31 décembre 1982.

Les créanciers d'Helior S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1809<sup>2</sup>)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

**Kenric Activities S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 décembre 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Raymond L. Gauderon, avenue de la Gare 10, case postale 1027, 1001 Lausanne. (A 1835<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 23 décembre 1982

Le liquidateur

**Bureau d'Etudes - Béton Armé et Génie civil, Fournier SA en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication. Dite production sera faite en mains du liquidateur, M. André Devanthey, Bureau Fiduciaire Fidag S.A., avenue de la Gare 13bis, à Martigny. (A 1820<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 22 décembre 1982

Bureau Fiduciaire Fidag S.A.

**S.I. Pegasus, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Edmond Golaz, expert-comptable, rue du Conseil-Général 14, 1205 Genève. (A 1840<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 22 décembre 1982

Le liquidateur

**Tono S.A., Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les actifs et passifs de Tono S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Tono S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1811<sup>2</sup>)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Willy Stephani-Gentile, 1913, des Simon, Kaufmann, von Deitingen, in Biberist.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 31. Januar 1983 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 7. Dezember 1982 zu berechnen und an die Amtschreiberei Kriegsetten, in Solothurn, einzureichen. (A 1814)

4500 Solothurn, den 17. Dezember 1982

Der Amtschreiber von Kriegsetten:  
J. Gasche, Notar**AZM SA, en liquidation, Lancy GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1982.

Conformément à l'article 742 du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Madame Bertha Moussli, à Lancy GE, chemin de Claire-Vue 3. (A 1836<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 23 décembre 1982

Le liquidateur

**Finedita S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la parution du troisième appel aux créanciers, auprès du liquidateur M. Heinz Zehnder, c/o Compagnie Privée Elyscé S.A., rue Beau-Séjour 20, 1003 Lausanne. (A 1805<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 21 décembre 1982

Le liquidateur:  
Heinz Zehnder**Diffida secondo l'art. 89 ORC**Resak S.A., a Roveredo  
Agrustos SA, a Roveredo

Un eventuale interesse al mantenimento delle iscrizioni deve essere vigente presso di noi entro 30 giorni, in caso contrario le società verranno cancellate d'ufficio. (A 1825)

7000 Coira, il 23 dicembre 1982

Ufficio del registro di commercio  
del cantone dei Grigioni

Eidgenössische Oberzolldirektion  
Direction générale des douanes  
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung  
von Verantwortlichkeitsmarken  
Enregistrement de poinçons de maître  
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



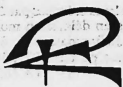
Nr. 3983  
Registrierungsdatum: 8. November 1982  
**Hohl Andreas**  
Schmuckwaren 4058 Basel



Nr. 3984  
Registrierungsdatum: 12. November 1982  
**Ducommun Roland**  
Schmuckwaren 4532 Feldbrunnen SO



Nr. 3985  
Registrierungsdatum: 12. November 1982  
**Pahud Beat**  
Schmuckwaren 3054 Schüpfen BE



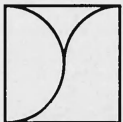
Nr. 3986  
Registrierungsdatum: 12. November 1982  
**Kiehl-Marti Renate**  
Schmuckwaren 1261 La Rippe VD



Nr. 3987  
Date de l'enregistrement:  
12 novembre 1982  
**Au Père la Chaine Lacroix SA.**  
bijouterie 1204 Genève



Nr. 3988  
Date de l'enregistrement:  
12 novembre 1982  
**Héritier Philippe**  
bijouterie 1201 Genève



Nr. 3989  
Registrierungsdatum: 12. November 1982  
**Müller Hans**  
Schmuckwaren 8462 Rheinau ZH



Nr. 3990  
Registrierungsdatum: 19. November 1982  
**Schönerberger  
Uhren Bijouterie AG.**  
Schmuckwaren 8630 Rütli ZH



Nr. 3991  
Date de l'enregistrement:  
30 novembre 1982  
**Zwicky Bernard**  
bijouterie 1205 Genève



Nr. 3992  
Date de l'enregistrement:  
30 novembre 1982  
**Gillibert Emmanuel**  
bijouterie 1162 St-Prex VD



Nr. 3993  
Date de l'enregistrement:  
30 novembre 1982  
**Fianor, F. Fiacan**  
bijouterie 1255 Veyrier GE



Nr. 3994  
Registrierungsdatum: 30. November 1982  
**Imhof Andreas**  
Schmuckwaren 6318 Walchwil ZG



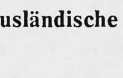
Nr. 3995  
Registrierungsdatum: 30. November 1982  
**Gerber Franziska**  
Schmuckwaren 3072 Ostermundigen BE



Nr. 3996  
Registrierungsdatum: 30. November 1982  
**Flückiger Regula**  
Schmuckwaren 3007 Bern



Nr. 3997  
Date de l'enregistrement:  
30 novembre 1982  
**Manufacture  
Jaeger-Le Coultre SA.,**  
horlogerie, bijouterie 1347 Le Sentier VD



Nr. 8069  
Data di registrazione: 12 novembre 1982  
**La Commerciale Srl.**  
gioielleria 1-20121 Milano



Nr. 8070  
Date de l'enregistrement:  
19 novembre 1982  
**M.M.S. International SA.**  
ustensils à écrire F-06334 Grasse



Nr. 8071  
Date de l'enregistrement:  
19 novembre 1982  
**M.M.S. International SA.**  
ustensils à écrire F-06334 Grasse



Nr. 8072  
Registrierungsdatum: 30. November 1982  
**Hölzle Gebhard**  
Schmuckwaren D-7530 Pforzheim



Nr. 8073  
Registrierungsdatum: 30. November 1982  
**Oneida Ltd.**  
Bestecke B-2130 Brasschaat



Nr. 8074  
Registrierungsdatum: 30. November 1982  
**Dunhill Alfred Ltd.**  
Schreibutensilien London SW1 GB

Handel mit Edelmetallen  
Commerce des métaux précieux  
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen  
Patentes commerciales  
Patenti per il commercio

Nr. 615  
Registrierungsdatum: 15. November 1982  
**Igedo Finanz AG.**  
Gerbergasse 5 8001 Zürich

Nr. 616  
Registrierungsdatum: 15. November 1982  
**David & Sohn AG.**  
Beethovenstrasse 11 8022 Zürich

Nr. 617  
Data di registrazione: 1° dicembre 1982  
**Intercambi SA.**  
Piazza Cioccaro 12 6900 Lugano TI

Nr. 618  
Date de l'enregistrement:  
1er décembre 1982  
**Borgognon P. & Fils SA.**  
17, rue du Mont-Blanc 1201 Genève

Nr. 619  
Data di registrazione: 1° dicembre 1982  
**Vimet Bullion Traders**  
Via Monte Ceneri 13 6900 Lugano TI

Individuelle Schmelzerzeichen  
Marques individuelles de fondeur  
Marchi di fonditori individuali

Nr. 468  
Registrierungsdatum: 2. November 1982  
**SBI Icmen & Co.**  
Schmuckwaren 2503 Biel BE



Nr. 469  
Registrierungsdatum: 3. Dezember 1982  
**Huser Thomas**  
Schmuckwaren 6403 Küssnacht a.R. SZ



Nr. 470  
Date de l'enregistrement:  
8 décembre 1982  
**Auer Laboratoire Auer**  
bijouterie 1207 Genève

